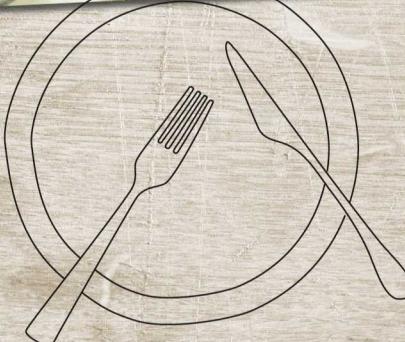


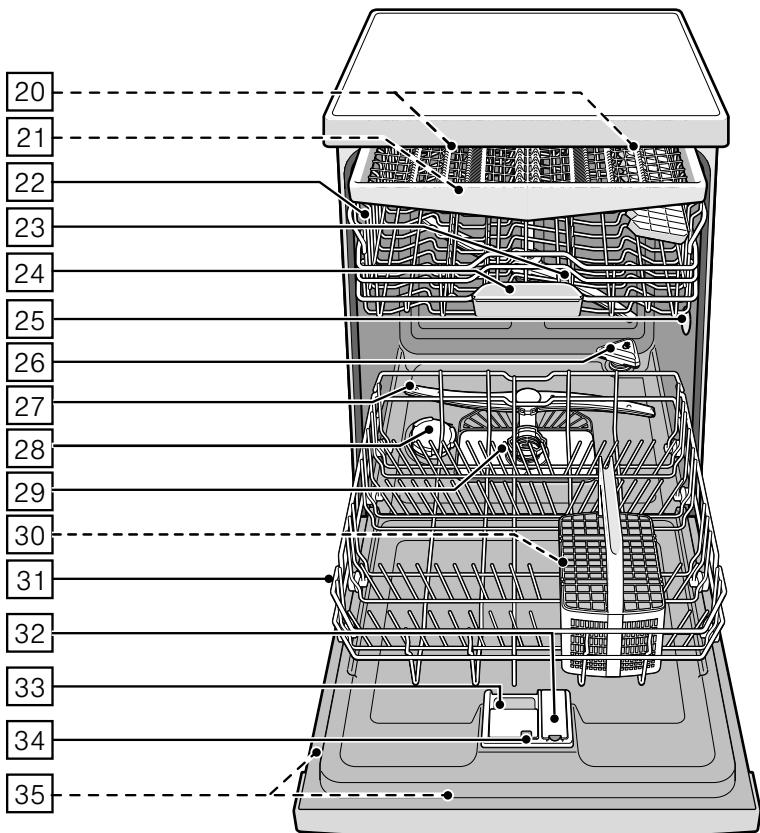
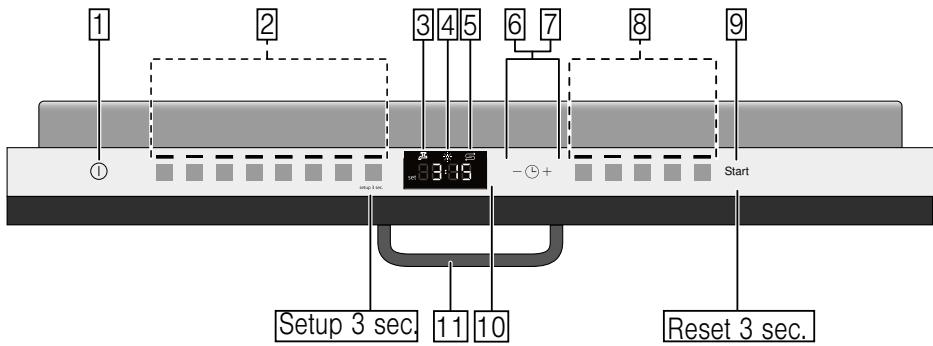
NEFF

Trauku mazgājamā mašīna

Iv Naudojimo instrukcija

S...





Satura rādītājs

 Noteikumiem atbilstoša izmantošana	5
 Drošības tehnikas noteikumi	5
Pirms iekārtas lietošanas uzsākšanas	5
Piegādājot	5
Instalējot	6
Regulāra ierīces izmantošana	7
Bojājumu gadījumā	7
Likvidēšanas gadījumā	7
Durvju fiksators	9
 Vides aizsardzība	10
Iepakojums	10
Vecas ierīces	10
 Ierīces apraksts	11
Vadības panelis	11
Ierīces iekšējais korpus	11
Izvēlne Pārskats	12
 Mīkstināšanas ierīce / Speciālsāls	14
Ūdens cietības tabula	14
Mīkstināšanas ierīces iestatīšana	14
Speciālā sāls izmantošana	14
Tīrītājs ar sāls komponentu	15
Mīkstināšanas izslēgšana	15
 Skalošanas līdzeklis	15
Skalošanas līdzekļa daudzuma iestatīšana	16
Tīrītājs ar skalošanas līdzekļa komponentu	17
Skalošanas līdzekļa iepildes indikatora izslēgšana	17
 Trauki	17
Nav piemēroti	17
Stikla un trauku bojājumi	17
Ieviešana	18
Augšējais trauku grozs	18
Apakšējais trauku grozs	18
Galda piederumu groziņš	19
Galda piederumu atvilktnē	19
Etažere	20
Atvāžamie balsteni	20
Sīko piederumu turētājs	20
Nažu paliktnis	21
Cepamās plāts smidzinātājgalva	21
Izņemšana	22
Grozu augstuma nostādīšana	22
 Tīrītājs	24
Tīrītāja iepildīšana	24
Universālie tīrītāji	25
 Programmu pārskats	26
Programmas izvēle	27
Norādījumi pārbaudes iestādēm	27
 Papildfunkcijas	28
Laika taipišana (VarioSpeedPlus)	28
Ar ½ no trauku iepildes	28
HigiēnaPlus (HygienePlus)	28
Intensīvā zona	28
Papildu žāvēšana	28
Spīduma žāvēšana	28
Energy Save (Elektrības taupība)	28

	Ierīces lietošana	29
Programmas dati	29	
Iestatījumu mainīšana	29	
Ūdens sensors	29	
Ceolīta žāvēšana	29	
Atlikušās darbības indikators	30	
Sensora iestatījums	30	
Papildu žāvēšana	30	
AutoPowerOff	30	
EmotionLight	31	
TimeLight	31	
Infolight	31	
Starta programmas mainīšana	31	
Signāla skaļums	31	
Taustīju skaļums	31	
Rūpničas iestatījums	31	
Iekārtas ieslēgšana	32	
Laika iepriekšizvēle	32	
Programmas beigas	32	
Iekārtas izslēgšana	32	
Programmas pārtraukšana	33	
Programmas atcelšana	33	
Programmas maiņa	33	
	Tirišana un apkope	33
Trauku mazgājamās mašīnas vispārējais stāvoklis	33	
EasyClean	34	
Speciālais sāls un skalošanas līdzeklis	34	
Sieti	35	
Smidzināšanas lāpstiņas	35	

	Kā rīkoties bojājuma gadījumā?	36
Kanalizācijas sūknis	36	
Traucējumu tabula	37	
	Klientu serviss	46
	Uzstādīšana un pieslēgšana	46
Piegādes komplekts	46	
Drošības tehnikas noteikumi	46	
Piegāde	47	
Tehniskie dati	47	
Uzstādīšana	47	
Kanalizācijas pieslēgums	47	
Dzeramā ūdens pieslēgums	48	
Siltā ūdens pieslēgums	48	
Elektropieslēgums	49	
Demontāža	49	
Transports	49	
Aizsardzība pret salu (ierīces iztukšošana)	49	

Noteikumiem atbilstoša izmantošana

- Šī iekārta paredzēta izmantošanai mājas privātsaimniecībā un mājsaimniecības ietvaros.
- Izmantojiet trauku mazgājamo mašīnu tikai mājsaimniecībā un tikai paredzētajam mērķim: vīrtuves trauku mazgāšanai.
- Šo trauku mazgājamo mašīnu drīkst lietot tikai augstumā, kas nepārsniedz 2500 m virs jūras līmeņa.

Drošības tehnikas noteikumi

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai bez pieredzes vai atbilstošām zināšanām ierīci var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir apzinājušies iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīršanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir vecāki par 8 gadiem un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Pirms iekārtas lietošanas uzsākšanas

Uzmanīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju! Tā satur svarīgu informāciju par iekārtas uzstādīšanu, lietošanu un apkopi.

Uzglabājiet visus dokumentus vēlākai izmantošanai vai nodošanai nākamajam īpašniekam.

Lietošanas instrukciju var bez maksas lejupielādēt no mūsu interneta vietnes. Attiecīgā interneta vietne ir norādīta šīs lietošanas instrukcijas mugurpusē.

Piegādājot

1. Nekavējoties pārbaudiet iepakojuma un trauku mazgājamās mašīnas transportēšanas bojājumus. Nedarbiniet bojātu ierīci, bet gan konsultējieties ar piegādātājiem.
2. Lūdzu likvidējiet iepakojumu atbilstoši noteikumiem.
3. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojumu un tā sastāvdaļām. Pastāv noslāpšanas bīstamība ar gofrēto kartonu un folijām.

Instalējot

- Ievērojet, ka trauku mazgājamās mašīnas mugurpulse pēc instalācijas vairs nav brīvi pieejama (pieskaršanās aizsardzība sakarā ar karsto virsmu).
- Veiciet uzstādišanu un pieslēgumu, vadoties pēc instalācijas un montāžas pamācības.
- Instalēšanas laikā trauku mazgājamai mašīnai jābūt atvienotai no tīkla.
- Pārliecinieties, vai mājas elektroinstalācijas aizsargsistēma ir pieslēgta atbilstoši noteikumiem.
- Elektriskajiem pieslēgšanas noteikumiem jāsakrīt ar datiem, kuri norādīti uz trauku mazgājamās mašīnas firmas plāksnītes [35].
- Ja šīs ierīces tīkla pieslēguma vads ir bojāts, tad to jānomaina ar speciālu pieslēguma vadu.
Lai izvairītos no bīstamības, to drīkst veikt tikai tehniskā servisa dienests.
- Ja trauku mazgājamo mašīnu nepieciešams iebūvēt augstā skapī, tad tam jābūt piestiprinātam atbilstoši noteikumiem.

- Ja trauku mazgājamā mašīna tiek iebūvēta zem vai virs citām mājsaimniecības ierīcēm, tad jāievēro attiecīgo ierīču montāžas instrukcijas par iebūves kombināciju ar trauku mazgājamo mašīnu.
- Ievērojet arī trauku mazgājamās mašīnas montāžas norādījumus, lai nodrošinātu visu ierīču nevainojamu darbību.
- Ja šādas informācijas nav vai montāžas pamācībā nav atbilstošu norādījumu, tad griezieties pie šo ierīču ražotāja, lai pārliecinātos, ka trauku mazgājamā mašīnu var iebūvēt zem vai virs šīm ierīcēm.
- Ja no ierīču ražotāja šādu informāciju nevar saņemt, tad trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst iebūvēt zem vai virs šīm ierīcēm.
- Ja virs trauku mazgājamās mašīnas tiek iebūvēta mikrovilņu krāsniņa, tad tā var tikt bojāta.
- Stabilitātes nodrošināšanai iebūvējiet integrējamas vai ierīces ar padzīļinātu iebūvi tikai zem vienlaidu darba virsmām, kuras ir saskrūvētas ar skapjiem.
- Neinstalējiet ierīci siltuma avotu (sildaparātu, siltumakumulatoru, krāšņu vai citu siltumu izdalоšu ierīču) tuvumā, kā arī neiebūvējiet zem plīts sildvirsmas.

- levērojiet, ka pie siltuma avotiem (piemēram, apkures instalācijām/karstā ūdens instalācijām) vai karstām ierīču daļām var izkust trauku mazgājamās mašīnas elektrotīkla pieslēguma vada izolācija. Nekad nepieļaujiet trauku mazgājamās mašīnas elektrotīkla pieslēguma vada saskari ar siltuma avotiem vai karstām ierīču daļām.
- Pēc ierīces uzstādīšanas kontaktdakšai jābūt brīvi sasniedzamai.
→ "Elektropieslēgums"
49. lappusē
- Dažos modeļos:
Plastmasas korpusa ūdens pieslēguma vieta ir aprīkota ar elektrisko vārstu. Ieplūdes šķūtenē atrodas elektības pieslēguma vadi.
Nepārgrieziet ieplūdes šķūteni. Negremdējiet plastmasas korpusu ūdenī.

Regulāra ierīces izmantošana

Levērojiet drošības norādījumus un lietošanas norādījumus uz tīrīšanas produktu un skaidskalošanas produktu iepakojumiem.

Bojājumu gadījumā

- Remontdarbus un citas operācijas drīkst veikt tikai speciālisti. Šim nolūkam nepieciešama ierīces atvienošana no tīkla. Atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju. Aizgrieziet ūdenskrānu.
- Bojājumu gadījumā, īpaši, ja ir bojāts vadības panelis (plaisas, caurumi, izlūzuši taustini) vai ir durvju funkcijas traucējumi, ierīci vairs nedrīkst darbināt. Atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju. Aizgrieziet ūdenskrānu, izsauciet tehniskā servisa dienestu.

Likvidēšanas gadījumā

1. Lai novērstu iespējamos nelaimes gadījumus, nekavējoties nodrošiniet vecu ierīcu nefunkcionēšanu.
2. Nododiet ierīcu noteikumiem atbilstošai likvidēšanai.

Brīdinājums

Savainojumu risks!

- Lai izvairītos no traumām, piem., paklupšanas, ierīces durvis jāatver tikai uz ūsu laiku trauku ievietošanai un izņemšanai.
 - Nažus vai citus priekšmetus ar asiem galiem jāievieto ar asiem galiem uz leju galda piederumu groziņā* [30] vai horizontāli nažu paliktnī* jeb galda piederumu atvilktnē* [21].
 - Nesēdiet un neatbalstieties uz atvērtajām durvīm.
 - Izmantojot brīvi stāvošu ierīci, ievērojiet, lai grozi nebūtu pārāk pieblīvēti. Ierīce var apgāzties.
 - Ja ierīce nav nostādīta nišā un līdz ar to ir pieejama sānu siena, tad nepieciešama durvju šarnīru vietu malas apdare (traumu bīstamība). Nosegumus var iegādāties kā papildaprīkojumu tehniskā servisa dienestā vai specializētajā veikalā.
- * atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Brīdinājums

Sprādzienā bīstamība!

Neievietojiet mazgāšanas korpusā atšķaidītājus. Sprādzienbīstamība.

Brīdinājums

Applaucēšanās risks!

Uzmanīgi atveriet durvis programmas norises laikā. Karsta ūdens smidzināšanas bīstamība no ierīces.

Brīdinājums

Bīstamība bērniem!

- Ja ir, tad izmantojiet bērnu drošības sistēmu.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar ierīci vai to apkalpot.
- Uzglabājiet tīrītāju un skaidrskalotāju bērniem nepieejamās vietās. Tie var izraisīt mutes, rīkles un acu traumas vai noslāpšanu.
- Ievērojiet, lai bērni neatrastos atvērtas trauku mazgājamās mašīnas tuvumā. Trauku mazgājamā mašīnā var būt sīki priekšmeti, kurus bērni var norīt, un ūdens tās iekšpusē nav dzeramais ūdens, tajā var būt mazgāšanas līdzekļa paliekas.

- levērojet, lai bērni neliktu rokas tablešu ievietošanas tvertnē [24]. Mazi pirksti var iespēlēties spraugās.
- Izmantojot augsti iebūvētu ierīci, ievērojet, lai, atverot vai aizverot durvis, bērni netiku iespiesti vai saspiesti starp ierīces durvīm un zem tās esošajām skapja durvīm.
- Bērni var ieslēgties ierīcē (nosmakšanas bīstamība) vai nokļūt kādā citā bīstamā situācijā.

Tādēļ, ja ierīces ir nolietotas:
Atvienojiet tīkla kontaktdakšu, pārgrieziet tīkla kabeli un likvidējiet.
Nodrošiniet durvju nefunkcionēšanu.

Bērnu drošības sistēma (Durvju fiksators) *

Bērnu drošības sistēma (durvju fiksators) sargā bērnus no iespējamajiem riskiem, kuri iespējami trauku mazgājamās mašīnas dēļ.

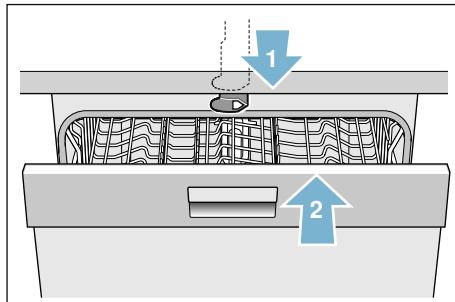
⚠ Brīdinājums

Nosmakšanas bīstamība!

Bērni var ieslēgties trauku mazgājamā mašīnā un noslāpt. Aizejot no trauku mazgājamās mašīnas, vienmēr kārtīgi aizveriet ierīces durvis.

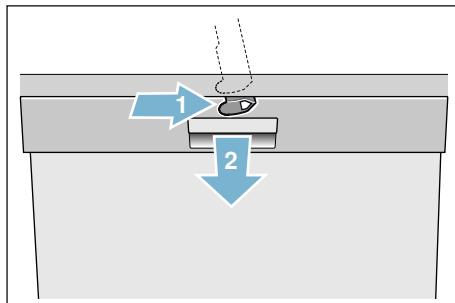
Bērnu drošības mehānismu (durvju fiksāciju) aktivizējet šādi:

1. Bērnu drošības mehānisma mēlīti pavelciet uz savu pusī (1).
2. Aizveriet durvis (2).
Bērnu drošības sistēma aktivēta.



Tā durvis tiks atvētas ar aktivizētu bērnu drošības mehānismu (durvju fiksāciju):

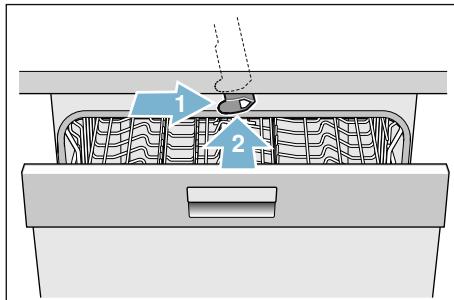
1. Bērnu drošības mehānisma mēlīti paspiediet pa labi (1).
2. Atveriet durvis (2).



Bērnu drošības mehānismu (durvju fiksāciju) deaktivizējiet šādi:

1. Bērnu drošības mehānisma mēlīti paspiediet pa labi (1).
2. Bērnu drošības mehānisma mēlīti pabīdīet uz aizmuguri (2).

Bērnu piekļuves bloķešanas sistēma ir deaktivizēta.



* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta



Vides aizsardzība

Ne tikai jaunu ierīcu iepakojums, bet arī nolietotas ierīces satur vērtīgas izejvielas un no jauna pārstrādājamus materiālus.

Lūdzu utilizējet atsevišķas detaļas, tās šķirojot.

Par iekārtas aktuāliem utilizēšanas jautājumiem griezieties specializētajā veikalā vai jūsu pilsētas pašpārvaldē.

Iepakojums

Visas ierīces plastmasas detaļas ir apzīmētas ar starptautisko normu saīsinājumiem (piem., „PS“ polistirols). Tādēļ, likvidējot ierīces, iespējama tīra plastmasas atkritumu veidu šķirošana.

Ievērojiet arī drošības tehnikas norādījumus nodalā „Piegādājot“
→ 5 lpp..

Vecas ierīces

Ievērojiet arī drošības tehnikas norādījumus nodalā „Likvidēšanas gadījumā“ → 7 lpp..



Šī ierīce apzīmēta atbilstoši Eiropas 2012/19/ES direktīvai par Elektriskajām un elektroniskajām iekārtām (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktīva paredz ES ietvaru mērogā spēkā esošus noteikumus par vecu ierīcu pieņemšanu un pārstrādi.



Ierīces apraksts

Vadības paneļa un ierīces korpusa iekšpuses attēli atrodas aploksnē ierīces priekšpusē. Tekstā tiek sniegtā atsevišķu pozīciju norāde.

Vadības panelis

Sk. → 2 lpp.. attēlu

- [1]** IESL/IZSL slēdzis
- [2]** Programmu taustiņi **
- [3]** Indikators „Ūdens ieplūdes pārbaude“
- [4]** Skaidrskalotāja iepildes indikācija
- [5]** Sāls iepildes indikācija
- [6]** Nostādīšanas taustiņi
- [7]** Laika iepriekšizvēle
- [8]** Papildfunkcijas/programmu taustiņi**
- [9]** Taustiņš „START“
- [10]** Indikāciju ekrāns
- [11]** Durvju atvērējs

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

** skaits atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Ierīces iekšējais korpuiss

Sk. → 2 lpp.. attēlu

- [20]** Iekšējais apgaismojums *
- [21]** Galda piederumu atvilktnes *
- [22]** Augšējais trauku grozs
- [23]** Augšējā smidzināšanas lāpstiņa
- [24]** Tablešu ievietošānas tvertne
- [25]** Uzsūcējcaurums
- [26]** Caurpūtes sprauga (ceolīta tvertne)
- [27]** Apakšējā smidzināšanas lāpstiņa
- [28]** Speciālsāls savācējvertne
- [29]** Sieti
- [30]** Galda piederumu groziņš *
- [31]** Apakšējais trauku grozs
- [32]** Skaidrskalotāja savācējvertne
- [33]** Tīritāja kamera
- [34]** Tīritāja kameras noslēgs
- [35]** Firmas plāksnīte

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Izvēlne Pārskats

Lai atvieglotu jūsu darbu, trauku mazgājamai mašīnai jau iepriekš ir veikti noteikti iestatījumi. Informāciju par iestatījumiem skat. atsevišķās nodalās. Jūs varat mainīt šos rūpnīcas iestatījumus.

Iestatījumus mainiet šādi:

1. Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi 1.
2. Turiet nospiestu taustiņu **setup 3 sec.** 3 sekundes. Indikāciju ekrānā **10** parādās **H:0**... un **set**
3. Nospiediet taustiņu **setup 3 sec.**, lai nokļūtu pie atsevišķiem iestatījumiem.
4. Veiciet iestatīšanu ar iestatīšanas taustiņiem - + 6.
5. Turiet nospiestu taustiņu **setup 3 sec.** 3 sekundes.

Trauku mazgājamā mašīnā ir saglabāta iestatītā vērtība.

Visus izmainītos iestatījumus jūs varat atiestatīt atpakaļ uz sākotnējiem rūpnīcas iestatījumiem.

Padoms: Ja tiek mainīti vairāki iestatījumi, vispirms veiciet visas izmaiņas pēc kārtas. Pēc tam spiediet taustiņu **setup 3 sec.** 3 sekundes. Tādējādi trauku mazgājamā mašīnā ir saglabātas visas iestatītās vērtības.

Iestatījums	Rūpnīcas iestatījums	Apraksts
H Ūdens cietība	H:04	Ūdens cietības iestatīšana. Izmantojot tabletēs, izvēlieties zemāko pakāpi.
H:00 - H:07		
r Skalošanas līdzeklis	r:05	Skalošanas līdzekļa daudzums ietekmē žāvēšanu. Izmantojot tabletēs, izvēlieties pakāpi 0.
r:00 - r:06		
SE Sensors iestatījums	SE:00	Netīrības noteikšana optimālam mazgāšanas rezultātam.
SE:00 - SE:02		
d Papildu žāvēšana	d:00 / izsl.	Uzlabota žāvēšana, glāzēm un plastmasas traukiem.
d:00 - d:01		
R Siltais ūdens *	R:00 / izsl.	Iespējama pieslēgšana pie karstā ūdens (40-60°C) vai aukstā ūdens (<40°C).
R:00 - R:01		
P Auto Power Off	P:01	Iekārtas automātiska izslēgšana pēc pabeigta skalošanas cikla.
P:00 - P:02		

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Iestatījums	Rūpnīcas iestatījums	Apraksts
E EmotionLight *	E:0 /iesl.	Iekšpuses apgaismojums.
E:00-E:01		
S TimeLight *	S:0 / iesl.	Programmas norises laikā uz grīdas tiek projicēta statusa informācija.
S:00-S:01		
I Infolight *	I:0 / iesl.	Lai parādītu, ka notiek skalošanas cikls, tiek projicēta gaisma.
I:00-I:01		
SP Starta programma	SP:0 / Eco 50°	Pēc ieslēgšanas parādās pēdējā izvēlētā programma.
SP:00-SP:01		
SL Signāla skaļums *	SL:02	Programmas beigu signāla skaļums.
SL:00-SL:03		
BL Taustiņu skaļums *	BL:02	Taustiņu lietošanas skaļums.
BL:00-BL:03		
rE Rūpnīcas iestatījums	Y:ES Apstipriniet ar +	Rūpnīcas iestatījumu atiestate.

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Mīkstināšanas ierīce / Speciālsāls

Lai sasniegtu labus mazgāšanas rezultātus, trauku mazgājamai mašīnai nepieciešams mīksts ūdens, t.i., ūdens ar nelielu kalķu daudzumu, jo pretējā gadījumā uz traukiem un to iekšpusē izveidojas kalķu paliekas. Ūdensvada ūdeni ar cietību virs 7 ° dH (1,2 mmol/l) ir jāmīkstina. Tas notiek ar speciālsāls (regenerētās sāls) palīdzību trauku mazgājamās mašīnas mīkstināšanas ierīcē. Iestatījums un līdz ar to nepieciešamās sāls daudzums ir atkarīgs no ūdensvada ūdens cietības pakāpes (sk. ūdens cietības tabulu).

Ūdens cietības tabula

Ūdens cietības grāds °dH	Cietības diapazons	mmol/l	Ierīcē nostādīta vērtība
0-6	mīksts	0-1,1	H:00
7-8	mīksts	1,2-1,4	H:01
9-10	vidēji	1,5-1,8	H:02
11-12	vidēji	1,9-2,1	H:03
13-16	vidēji	2,2-2,9	H:04
17-21	ciets	3,0-3,7	H:05
22-30	ciets	3,8-5,4	H:06
31-50	ciets	5,5-8,9	H:07

Mīkstināšanas ierīces iestatīšana

Pievienotā sāls daudzumu var iestatīt no H:00 līdz H:07. Sāls nav nepieciešama, ja iestatītā vērtība ir H:00.

Pievienotā sāls daudzumu iestatiet šādi:

1. Vietējā ūdensvada stacijā uzziniet ūdens cietības pakāpi.
2. Nepieciešamo pakāpi skatiet ūdens cietības tabulā.
3. Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi 1.
4. Turiet nospiestu taustiņu 3 sekundes.
Indikāciju ekrānā 10 redzama rūpnicā iestatītā vērtība H:04 un .
5. Veiciet iestatīšanu ar iestatīšanas taustiņiem - + 6.
6. Turiet nospiestu taustiņu 3 sekundes.

Trauku mazgājamā mašīnā ir saglabāta iestatītā vērtība.

Speciālā sāls izmantošana

Uzpildiet speciālo sāli, tiklīdz vadības displejā mirdz sāls iepildes indikators 5. Speciālo sāli vienmēr uzpildiet tieši pirms trauku mazgājamās mašīnas ieslēgšanas. Ar to tiek panākts, ka pārlījušais sāls šķidums nekavējoties tiek izskalots un korozijas iedarbība neskar skalošanas tvertni.

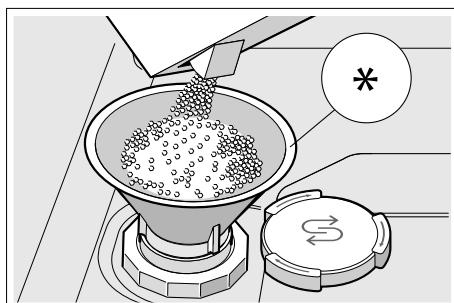
Uzmanību!

Tīrītājs sabojā mīkstināšanas ierīci!
Nekad neiepildiet tīrītāju speciālā sāls tvertnē.

Papildiniet speciālo sāli šādi:

1. Atskrūvējiet tvertnes vāku **[28]**.
2. Tvertni piepildiet ar ūdeni (nepieciešams tikai pirmo reizi sākot lietošanu).
3. Iepildiet speciālo sāli, kā parādīts attēlā (**bez speciālā sāls vai tabletēm**).

Tad ūdens tiek izspiests un noteik.



* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Tīrītāja ar sāls komponentu izmantošana

Tīrītājs ar sāls komponentu principā var izmantot līdz ūdens cietībai 21° dH (37° fH, 26° pēc Klārka, $3,7$ mmol/l), nepievienojot speciālo sāli. Ja ūdens cietība ir lielāka par 21° dH, papildus izmantojiet speciālo sāli.

Sāls iepildes indikatora/mīkstināšanas ierīces izslēgšana

Ja sāls iepildes indikators **[5]** jums traucē (piemēram, ja izmantojat universālo tīrītāju ar sāls komponentu), to var izslēgt.

Rīkojieties, kā aprakstīts nodaļā „Mīkstināšanas ierīces iestatīšana“, un iestatīs vērtību uz **H:00**. Līdz ar to mīkstināšanas ierīce un sāls iepildes indikators ir izslēgti.

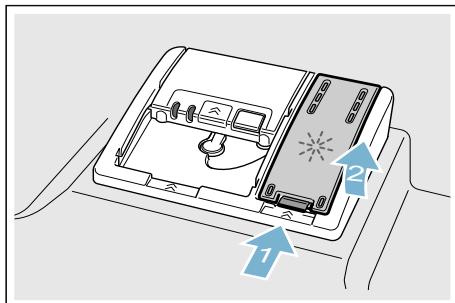
**Skalošanas līdzeklis**

Lai trauki būtu bez traipiem un glāzes būtu spodras, jālieto skalošanas līdzeklis. Izmantojiet tikai sadzīves trauku mazgājamai mašīnai paredzētu skalošanas līdzekli. Līdzko vadības displejā mirdz skalošanas līdzekļa iepildes indikators **[4]**, tas nozīmē, ka skalošanas līdzekļa rezerve ir pietiekama 1–2 skalošanas cikliem. Uzpildiet skalošanas līdzekli.

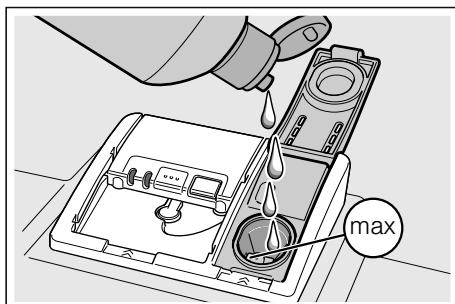
Iv Skalošanas līdzeklis

Skalošanas līdzekli uzpildiet šādi:

- Atveriet tvertni **[32]**; nospiežot (1) un paceļot (2) vāka mēlīti.



- lepildiet skalošanas līdzekli līdz maks. atzīmei.



- Aizveriet vāku.
Vāks dzirdami nofiksējas.
- Noslaukiet pārtecējušo skalošanas līdzekli ar drānu.
Tas novērsīs pārmērīgu putu veidošanos nākamajā skalošanas ciklā.

Skalošanas līdzekļa daudzuma iestatīšana

Pievienotā skalošanas līdzekļa daudzumu var iestatīt no **r:00** līdz **r:05**. Iestatiet pievienotā skalošanas līdzekļa daudzumu uz **r:05**, lai panāktu ļoti labus žāvēšanas rezultātus. Rūpnicā jau ir iestatīta pakāpe **r:05**. Skalošanas līdzekļa daudzumu mainiet tikai tad, ja uz traukiem palikušas svēdras vai ūdens traipi. Noregulējiet zemāku pakāpi, lai novērstu svēdras. Noregulējiet augstāku pakāpi, lai novērstu ūdens traipus.

Skalošanas līdzekļa daudzumu iestatiet šādi:

- Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi **[1]**.
- Turiet nospiestu taustiņu **setup 3 sec.** 3 sekundes.
Indikāciju ekrānā **[10]** parādās vērtība **H:0...** un **set**.
- Taustiņu **setup 3 sec.** spiediet tik bieži, līdz indikāciju ekrānā **[10]** redzama rūpnicā iestatītā vērtība **r:05**.
- Veiciet iestatīšanu ar iestatīšanas taustiņiem **- + [6]**.
- Turiet nospiestu taustiņu **setup 3 sec.** 3 sekundes.

Trauku mazgājamā mašīnā ir saglabāta iestatītā vērtība.

Tīrītāja ar skalošanas līdzekļa komponentu izmantošana

Tīrītājus ar skalošanas līdzekļa komponentu principā var izmantot līdz ūdens cietībai 21° dH (37° fH , $26^\circ\text{ pēc Klārka}$, $3,7\text{ mmol/l}$), nepievienojot skalošanas līdzekli. Ja ūdens cietība ir lielāka par 21° dH , papildus izmantojiet skalošanas līdzekli.

Skalošanas līdzekļa iepildes indikatora izslēgšana

Ja skalošanas līdzekļa iepildes indikators **[4]** jums traucē (piemēram, ja izmantojat universālo tīrītāju ar skalošanas līdzekļa komponentu), to var izslēgt.

Rīkojieties, kā aprakstīts nodaļā „Skalošanas līdzekļa daudzuma iestatīšana“, un iestatiet pakāpi **r:00**. Skalošanas līdzekļa indikators **[4]** ir izslēgts.



Nav piemēroti

- Koka galda un virtuves piederumus.
- Trauslas dekoratīvas glāzes, mākslinieciski un antīki trauki. Šie dekori nav izturīgi mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā.
- Karstumneizturīgas plastmasas detāļas.
- Vara un alvas traukus.
- Traukus ar pelnā, vaska, ziežu vai krāsu atstātājiem netīrumiem. Glāžu dekoriem, alumīnija un sudrabu izstrādājumiem mazgāšanas procesa laikā ir nosliece uz krāsu izmaiņām un izbalēšanu. Arī daži stikla veidi (piemēram, kristāla priekšmeti) pēc daudziem skalošanas cikliem var kļūt nespodri.

Stikla un trauku bojājumi

Cēloni:

- Glāžu veids un glāžu ražošanas metodes.
- Tīrītāja ķīmiskais sastāvs.
- Mazgāšanas programmas ūdens temperatūra.

Ieteikums:

- Izmantojiet tikai tādas glāzes un porcelānu, kurus ražotājs ir apzīmējis kā izturīgus mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā.
- Izmantojiet tīrītāju, kuram ir traukus saudzējošs apzīmējums.
- Pēc programmas beigām pēc iespējas ātri izņemiet no trauku mazgājamās mašīnas stikla traukus un galda piederumus.

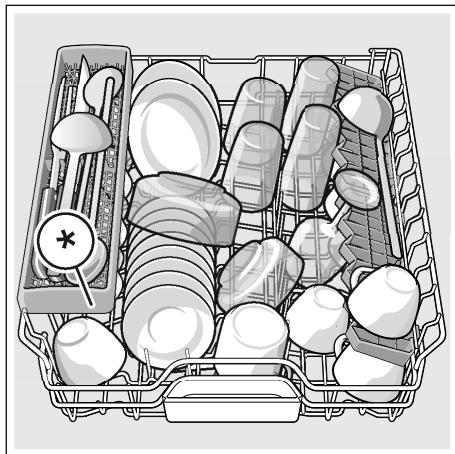
levietošana

1. Nonemiet lielas ēdienu paliekas. Iepriekšēja skalošana zem tekošā ūdens nav nepieciešama.
2. levietojiet traukus tā, lai
 - to stāvoklis būtu stabils un tie nevarētu apgāzties.
 - visi trauki atrastos ar atvērumu uz leju.
 - trauki ar padziļinājumiem un izliekumiem atrastos slīpā pozicijā ūdens notecēšanas nodrošināšanai.
 - tie netraucētu smidzināšanas lāpstiņu [23] un [27] rotāciju.

Mašīnā nav ieteicama ļoti mazu trauku mazgāšana, jo tie var viegli izkrust no groziem.

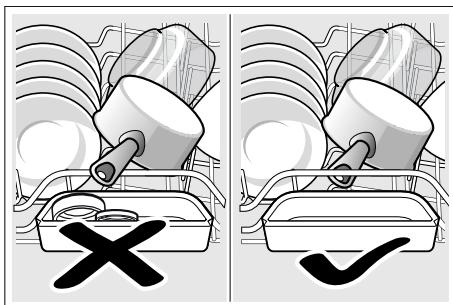
Augšējais trauku grozs

Izkārtojiet tases un glāzes augšējā trauku grozā [22].



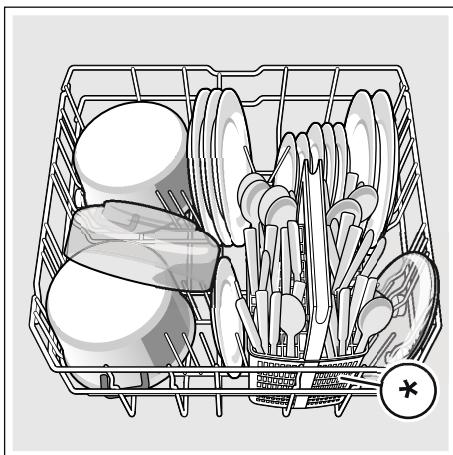
* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Norādījums: Sekojiet, lai trauku daļas neatrastos virs tabletēs paliktņa [24]. Tās var nobloķēt mazgāšanas līdzekļa kameras vāku [33].



Apakšējais trauku grozs

Katlus un šķīvju izvietojiet apakšējā trauku grozā [31].



* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

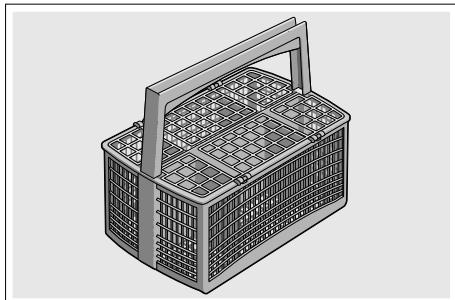
Padoms: Īoti netīrus traukus (katlus) jānovieto apakšējā grozā. Sakarā ar spēcīgo smidzināšanas strūklu tiek panākti labāki skalošanas rezultāti.

Padoms: Ar citiem piemēriem par optimālu trauku ievietošanas iespēju mazgājamā mašinā, varat iepazīties mūsu tīmekļa vietnē. Tos var lejupielādēt bez maksas. Atbilstošā tīmekļa adrese atrodas šīs lietošanas pamācības mugurpusē.

Galda piederumu groziņš *

Galda piederumu groziņā * vienmēr ievietojiet galda piederumus nešķirojot ar smailajiem galiem uz leju.

Lai izvairītos no traumām, ievietojiet garus, asus priekšmetus un nažus uz nažu paliktna *.

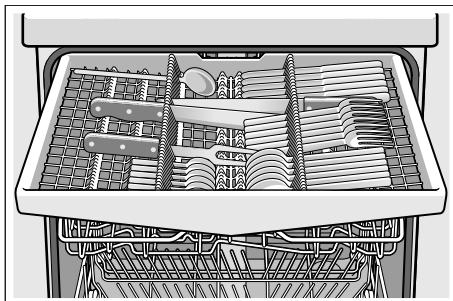


* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

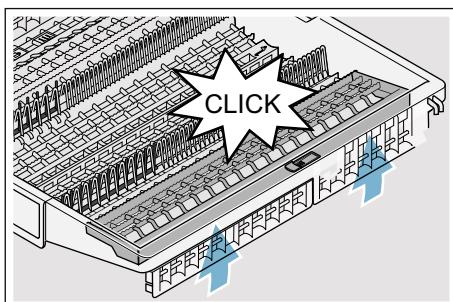
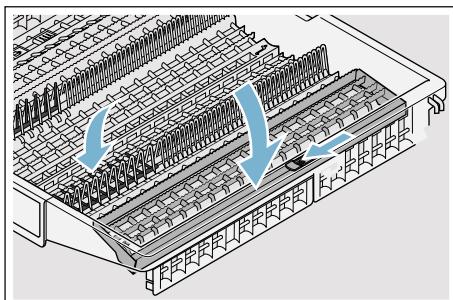
Galda piederumu atvilktnē *

Galda piederumus ievietojiet galda piederumu atvilktnē [21], kā parādīts attēlā. Sašķirojot traukus, tiek atvieglota to izņemšana pēc mazgāšanas.

Galda piederumu atvilktni var izņemt ārā.



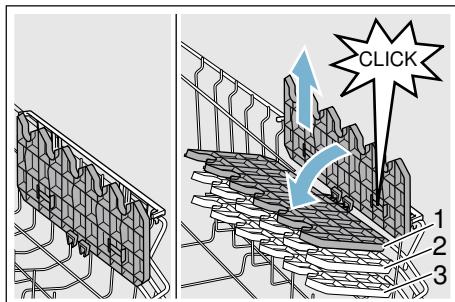
Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta sānu novietnes var noliekt uz leju, lai būtu vairāk vietas augstiem piederumiem. Priekšējās dzeloniņrindas var nolaist platāku rokturu izvietošanai.



* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Etažere *

Etažeri un vietu zem tās Jūs varat izmantot mazām tasēm un glāzēm vai lielākiem galda piederumiem, kā piem., koka karotēm vai ēdienu pasniegšanas piederumiem. Ja etažere vairs nav nepieciešama, etažeri var uzlikt uz augšu.



* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta etažeres augstumu var mainīt 3 līmeņos.

Regulējet etažeres augstumu šādi:

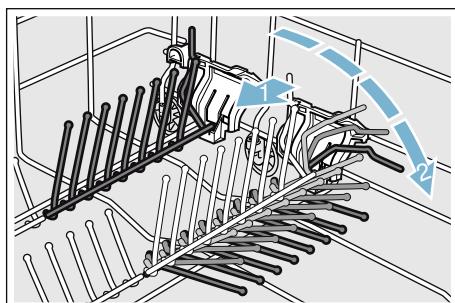
1. Etažeri novietojet vertikāli un paveciet uz augšu.
2. Etažeri nedaudz slīpi uz leju pabīdīet vēlamajā augstumā (1, 2, vai 3).
3. Nofiksējiet etažeri.
Etažere dzirdaminofiksējas.

Atvāžamie balstiņi *

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta atvāžamos balstiņus var noliikt. Jūs labāk varat savietot podus, blōdas un glāzes.

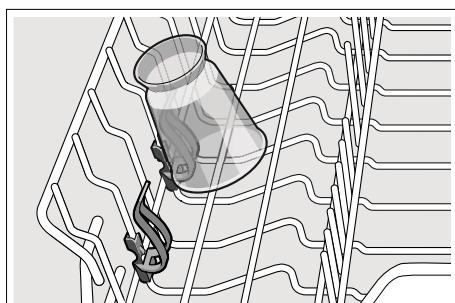
Nolieciet atvāžamos balstiņus šādi:

1. Sviru pespiediet uz priekšu (1).
2. Nolieciet atvāžamos balstiņus (2).



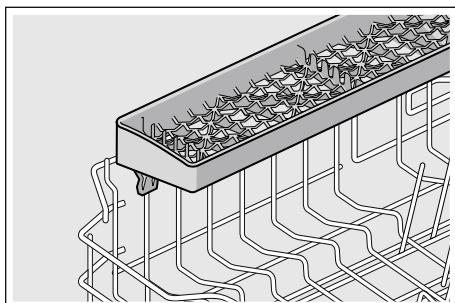
Sīko piederumu turētājs *

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta augšējais trauku grozs aprīkots ar sīko piederumu turētājiem. Ar sīko piedrumu turētājiem var stabili nostiprināt nelielus plastmasas piederumus.



Nažu paliktnis *

* Atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta augšējais trauku grozs aprīkots ar nažu paliktni. Uz nažu paliktna novietojiet garus nažus un citus priekšmetus.



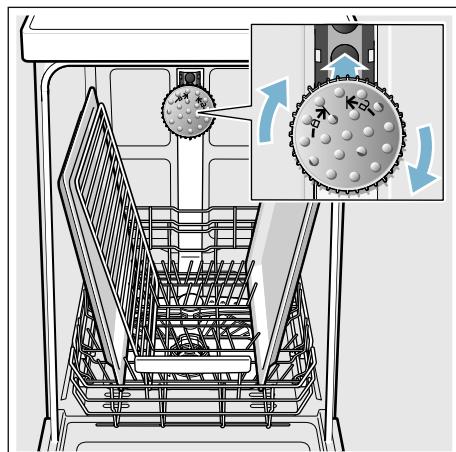
Cepamās plāts smidzinātājgalva *

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Ar šīs smidzinātājgalvas palīdzību varat tīrīt lielas pannas vai režģus, kā arī lielus šķīvju ("gourmet" šķīvju, makaronu ēdienu šķīvju, paliekamos šķīvju).

Smidzinātājgalvu ielieciet šādi:

1. Izņemiet augšējo grozu [22].
2. Ieliecieit smidzinātājgalvu, kā parādīts attēlā, un pagrieziet pa labi. Smidzinātājgalva irnofiksēta.



Lai smidzinātājstrūkla varētu sasniegt visas daļas, ievietojiet cepamās plātis, kā parādīts attēlā (maks. 2 cepamās plātis un 2 režģus).

Norādījums: Sekojiet, lai trauku mazgājamā mašīna vienmēr tiktu darbināta ar augšējo grozu [22] vai cepamās plāts smidzinātājgalvu.

Izņemšana

Lai novērstu, ka ūdens pilieni no augšējā groza pil apakšējā grozā, ieteicams izņemt traukus vispirms no ierīces apakšējās daļas un tad – no augšējās.

Padoms: Karsti trauki ir trieciennedroši! Tādēļ jaujet pēc programmas beigām traukiem atdzist trauku mazgājamajā mašīnā, līdz Jūs varat tiem droši pieskarties.

Norādījums: Pēc programmas beigām var būt redzami ūdens pilieni ierīces korpusa iekšpusē. Tas neietekmē trauku žūšanas procesu.

Grozu augstuma nostādīšana *

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Ja nepieciešams, Jūs varat nostādīt augšējā trauku groza [22] augstumu, lai augšējā vai apakšējā grozā nodrošinātu vairāk vietas augsta izmēra traukiem.

Ierīces augstums 86,5 cm

Ar galda piederumu groziņu	Augšējais grozs	Apakšējais grozs
1. pakāpe maks. ø	22 cm	31 cm
2. pakāpe maks. ø	24,5 cm	27,5 cm
3. pakāpe maks. ø	27 cm	25 cm

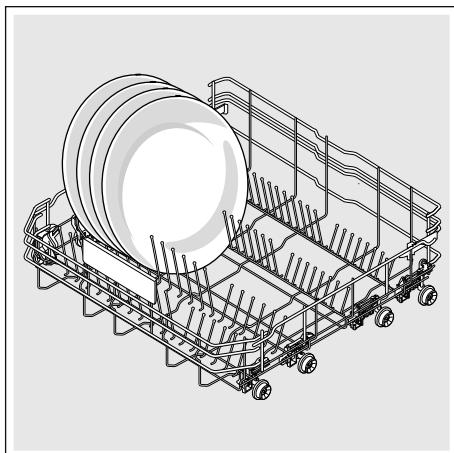
Ar galda piederumu atvilktni	Augšējais grozs	Apakšējais grozs
1. pakāpe maks. ø	16 cm	31 cm
2. pakāpe maks. ø	18,5 cm	27,5 cm
3. pakāpe maks. ø	21 cm	25 cm

Ierīces augstums 86,5 cm

Ar galda piederumu groziņu	Augšējais grozs	Apakšējais grozs
1. pakāpe maks. ø	24 cm	34 cm
2. pakāpe maks. ø	26,5 cm	30,5 cm
3. pakāpe maks. ø	29 cm	28 cm

Ar galda piederumu atvilktni	Augšējais grozs	Apakšējais grozs
1. pakāpe maks. ø	18 cm	34 cm
2. pakāpe maks. ø	20,5 cm	30,5 cm
3. pakāpe maks. ø	23 cm	28 cm

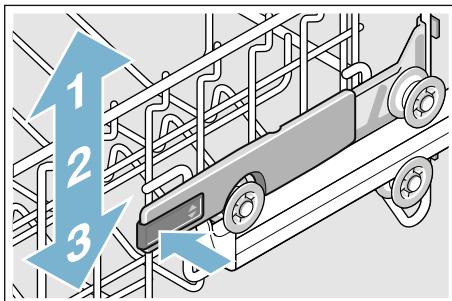
Lielus šķīvju līdz 31/34* cm diametram izvietojet, kā parādīts attēlā, apakšējā trauku grozā [31].



* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Augšējais trauku grozs ar sānu svirām

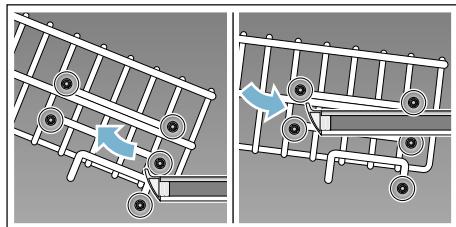
1. Izvelciet augšējo trauku grozu [22].
2. Pieturiet augšējo trauku grozu sānos pie augšējās malas.
Tas palīdzēs novērst nokrišanu, veicot nākamo soli.
3. **Nolaist** augšējo trauku grozu; abas sviras kresajā un labajā pusē groza ārpusē iespiest uz iekšu. Augšējais trauku grozs nolaizas.



4. **Pacelt** augšējo trauku grozu; augšējo trauku grozu satvert aiz augšējās malas un pacelt.
5. Pārliecinieties, vai augšējais trauku grozs abās pusēs atrodas vienādā augstumā.
6. lebīdiet augšējo trauku grozu.

Augšējais trauku grozs ar augšējiem un apakšējiem rullīšu pāriem.

1. Izvelciet augšējo trauku grozu [22].
2. Izņemiet augšējo trauku grozu.
3. Augšējo trauku grozu atkal uzkabiniet uz augšējiem (pakāpe 3) vai apakšējiem (pakāpe 1) rullīšu pāriem.



4. lebīdiet augšējo trauku grozu.



Tīrītājs

Trauku mazgājamā mašīnā var izmantot gan pulverveida, gan šķidru tīrītāju, bet nekādā gadījumā šķidrās ziepes. Atkarībā no netīrumu pakāpes pulvera vai šķidrā tīrītāja dozēšanu var noteikt individuāli. Tabletes satur visiem tīrīšanas uzdevumiem pietiekamu aktīvo vielu daudzumu. Moderni, iedarbīgi tīrītāji pārsvarā izmanto zemu sārmu receptūru ar fermentiem. Fermenti noārda cieti un šķīdina olbaltumvielas. Krāsainu traipu (piemēram, tējas, tomātu mērces) izņemšanai parasti izmanto skābekļa bāzes balinātājus.

Norādījums: Labu mazgāšanas rezultātu sasniegšanai ievērojiet norādījumus uz tīrītāja iepakojuma! Ja rodas papildu jautājumi, ieteicams vērsties pie tīrīšanas līdzekļu ražotāju konsultantiem.

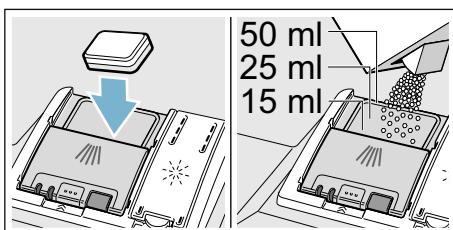
Brīdinājums

Traumu gūšanas un mantas bojājumu risks, neievērojot drošības norādījumus par tīrīšanas un skaidskalošanas līdzekļiem!

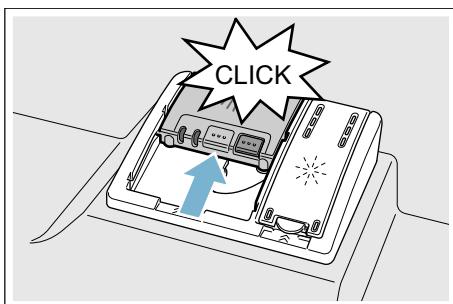
Vienmēr ievērojiet drošības norādījumus par drošības norādījumus par tīrīšanas un skaidskalošanas līdzekļiem.

Tīrītāja iepildīšana

- Ja tīrīšanas kamera [33] ir vēl noslēcta, tad tās atvēršanai darbiniet noslēgu [34].
- Iepildiet tīrītāju sausā tīrītāja kamerā [33] (ievietojet tabletī šķērsām, bet ne stāvus).
- Dozēšana: sk. ražotāja norādījumus uz iepakojuma. Izmantojiet tīrītāja kameras dozēšanas dalījumu. Parasti normāliem netīrumiem pietiek ar 20 ml–25 ml. Izmantojot tabletes, ir pietiekami ar vienu tabletī.



- Aizveriet tīrītāja kameras vāku. Vāks dzirdaminofiksējas.



Tīrītāja kamera atkarībā no programmas automātiski atveras optimālajā brīdī. Pulveris vai šķidrais tīrītājs sadalās ierīcē un izšķīst, tablete iekrīt tabletes ievietošanas tvertnē un tur attiecīgajās dozās izšķīst.

Padoms: Ja trauki ir tikai nedaudz netīri, parasti pietiek ar nedaudz mazāku daudzumu tīrītāja, nekā norādīts.

Piemērotus tīrīšanas un kopšanas līdzekļus var iegādāties ar tiešsaites palīdzību mūsu interneta lapā vai arī tehniskā servisa dienestā (sk. mugurpusē).

Universālie tīrītāji

Blakus standarta tīrītājiem (Solo) tiek piedāvāta vesela rinda izstrādājumu ar papildfunkcijām. Šie izstrādājumi blakus tīrītājiem satur arī skaidrskalotāju un sāls aizvietotājus (3in1 – 3 vienā, – atkarībā no kombinācijas (4in1, 5in1, – 4 vienā, 5 vienā utt.) vēl papildkomponentus, kā piem., stikla aizsardzības vai nerūsējošā tērauda spodrināšanas līdzekli. Universālie tīrītāji iedarbojas tikai līdz noteiktai cietības pakāpei (parasti 21°dH). Virs šīs robežas jāpievino sāls un skaidrskalotājs.

Līdz ko tiek izmantoti kabinētie tīrīšanas līdzekļi, notiek automātiska mazgāšanas programmas pieskaņošanās un vienmēr tiekt sasniegti vislabākie mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti.

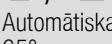
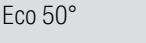
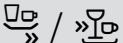
Norādījumi

- Ja pēc programmas palaides Jūs vēlaties ievietot traukus, tad **neizmantojet** tablešu ievietošanas tvertni [24] kā augšējā groza rokturi. Iespējams, ka tablete tajā jau atrodas un jus varat nonākt saskarē ar dalēji izšķīdušo tabletēti.
- **Neievietojiet** sīkus priekšmetus mazgāšanai tablešu ievietošanas tvertnē [24]; ar to tiek aizkavēta tabletēs vienmērīga izšķīšana.

- Optimālus mazgāšanas un žāvēšanas rezultātus var sasniegt, izmantojot solo tīrītājus savienojumā ar sāls un skaidrskalotāja atdalītu izmantošanu.
- Īsajās programmās sakarā ar dažādu šķīšanas procesa intensitāti iespējama tablešu nepilnīga iedarbība, kā arī var saglabāties neizšķīdušu tīrīšanas nogulšu paliekas. Šīm programmām labāk piemēroti pulveri.
- „Intensīvajā“ programmā (dažos modeļos) ir pietiekama dozēšana ar vienu tabletēti. Izmantojot pulverveida tīrītājus, var papildus nedaudz tīrītāja uzbērt uz ierīces durvīm.
- Arī tad, ja skaidrskalotāja un/vai sāls iepildes indikācija deg, izmantojot kombinētos tīrītājus, skalošanas programma darbojas nevainojami.
- Izmantojot tīrītājus ar ūdeni šķīstošu aizsargapvalku: apvalkam pieskarieties tikai ar sausām rokām un ievietojiet tīrītāju tikai pilnīgi sausā tīrītāja kamerā, citādi tas var saķept.
- Ja Jūs pārejat no kabinētiem tīrītājiem un solo tīrītājiem, tad ievērojiet, lai mīkstināšanas ierīce un skaidrskalotāja daudzums tiktu nostādīts uz pareiziem rādītājiem.
- Bioloģiskie/ekoloģiskie tīrītāji: tīrīšanas produktos ar markējumu „Bio“ vai „Öko“ (vides saudzēšanas dēļ) parasti ir mazāk aktīvo vielu vai noteiku sastāvdalju nav nemaz. Šāda veida produktu mazgāšanas efektivitāte reizēm var būt ierobežota.

Programmu pārskats

Šajā pārskatā ir parādīts maks. iespējamais programmu skaits. Informācija par atbilstošajām programmām un to izvietojumu atrodas uz Jūsu vadības paneļa.

Trauku veids	Netīrumu veids	Programma	Iespējamās papildfunkcijas	Programmas norise
katli, pannas, nejufigi trauki un galda piederumi	stipri pielipušas, piedegušas vai piekaltušas, cieti vai olbaltumu saturošās ēdienu paliekas	 /  Chef 70°	visas	Intensīva: lepriekšskalošana Mazgāšana 70° Starpskalošana Skalošana 65° Žāvēšana
jaukti trauki un galda piederumi	viegli piekaltušas parastas saimniecības ēdienu paliekas	 /  Automātiska 45° - 65°	visas	Optimizēta ar sensoriem: Ar sensoru palīdzību tiek optimizēta atbilstoši netīrības pakāpei.
jaukti trauki un galda piederumi	viegli piekaltušas parastas saimniecības ēdienu paliekas	 /  Eco 50°	visas	Ekonomiskākā programma: lepriekšskalošana Mazgāšana 50° Starpskalošana Skalošana 35° Žāvēšana
jaukti trauki un galda piederumi	viegli piekaltušas parastas saimniecības ēdienu paliekas	 /  Klusa 50°	Intensīvā zona Ar pusī trauku iepildes HygienePlus Papildu žāvēšana Spīduma žāvēšana	Optimizēts trokšņu līmenis: lepriekšskalošana Mazgāšana 50° Starpskalošana Skalošana 35° Žāvēšana
jutīgi trauki, galda piederumi, temperatūrjutīga plastmasa un glāzes	maz pielipušas, svaigas ēdienu paliekas	 /  Stikls 40°	Intensīvā zona VarioSpeedPlus Ar pusī trauku iepildes Papildu žāvēšana Spīduma žāvēšana	Īpaši saudzējoša: lepriekšskalošana Mazgāšana 40° Starpskalošana Skalošana 50° Žāvēšana
jaukti trauki un galda piederumi	viegli piekaltušas parastas saimniecības ēdienu paliekas	 /  Ātra 65°	Papildu žāvēšana Spīduma žāvēšana	Optimizēts laiks: Mazgāšana 65° Starpskalošana Skalošana Žāvēšana

Trauku veids	Netīrumu veids	Programma	Iespējamās papildfunkcijas	Programmas norise
jaukti trauki un galda piederumi	viegli piekaltušas parastas saimniecības ēdienu paliekas	 /   /  Īsā 60°	visas	Optimizēts laiks: Mazgāšana 60° Starpskalotā ūdens kopšana Skalošana Žāvēšana
jutīgi trauki, galda piederumi, temperatūrjurītīga plastmasa un glāzes	maz pielipušas, svaigas ēdienu paliekas	 /  Ātra 45°	Papildu žāvēšana Spīduma žāvēšana	Optimizēts laiks: Mazgāšana 45° Starpskalotā ūdens kopšana Skalošana 50°
visi trauku veidi	auksta noskalotā ūdens kopšana, starptīrišana	 /  lepietekškalotā ūdens kopšana	nav	Auksta noskalotā ūdens kopšana: lepietekškalotā ūdens kopšana
-	-	 /  Mašīnas kopšana	nav	Mašīnas kopšana 70°

Programmas izvēle

Atkarībā no trauku veida un netīrības pakāpes var izvēlēties piemērotu programmu.

Norādījumi pārbaudes iestādēm

Testēšanas institūti saņem norādījumus par salīdzinošām pārbaudēm (piem., saskaņā ar EN60436).

Šajos gadījumos runa iet par testu realizēšanas noteikumiem, taču ne par patēriņa rādītāju rezultātiem.
Adresējet pieprasījums ar e-pastu: dishwasher@test-appliances.com
Jānorāda izstrādājuma numurs (E-Nr.) un izgatavošanas numurs (FD), kuri atrodas uz firmas plāksnītes **35** pie ierīces durvīm.

P+ Papildfunkcijas

* Atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta var izvēlēties dažādas papildfunkcijas [8].

⌚+ Laika taupīšana (VarioSpeedPlus) *

Ar „Laika taupīšanas“ funkciju var saīsināt apm. par 20% - 66% izvēlētās mazgāšanas programmas norises laiku. Lai saīsināta laika ietvaros tiktu panākti optimāli mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti, vienlaicīgi tiek palielināts ūdens un elektrības patēriņš.

½ Ar ½ no trauku iepildes *

Ja ir maz mazgājamo trauku (piemēram, glāzes, tases, šķīvji), var ieslēgt „Ar ½ no trauku iepildes“. Tad tiek ietaupīts ūdens, enerģija un laiks. Mazgāšanai ieteicams tīrītāja kamerā ievietot nedaudz mazāk tīrītāja, nekā tad, kad mašīna ir pilna.

#+ HigiēnaPlus (HygienePlus) *

Izmantojot šo funkciju, tiek paaugstināta temperatūra un tiek īpaši ilgi saglabāta, lai sasniegtu definēto dezinfekcijas rezultātu. Izmantojot šo funkciju nepārtraukti, tiek panākts paaugstināts higiēnas statuss. Šī papildfunkcija ir ideāla, piem., virtuves dēļšu vai zīdaiņu pudelīšu mazgāšanai.



Intensīvā zona *

Perfekta jauktai trauku ievietošanai. Jūs varat apakšējā grozā ievietot ļoti netīrus katlus un pannas kopā ar normāli netīriem traukiem augšējā grozā. Smidzināšanas spiediens apakšējā grozā tiek pastiprināts, mazgāšanas temperatūra nedaudz paaugstināta.



Papildu žāvēšana *

Paaugstināta temperatūra skaidrskalošanas laikā un pagarināta žāvēšanas fāze nodrošina arī plastmasas trauku labāku žāvēšanu. Enerģijas patēriņš ir nedaudz paaugstināts.



Spīduma žāvēšana *

Palielinot ūdens daudzumu skalošanas cikla laikā un pagarinot žāvēšanas fāzi, tiek novērsti traipi un uzlaboti žāvēšanas rezultāti. Enerģijas patēriņš ir nedaudz paaugstināts. Spīduma žāvēšanas funkcijai ir ieteicams skaidrskalotājs (arī izmantojot kombinētos tīrītājus).



Energy Save *

Ar funkciju „Energy Save“ (elektrības taupība) var samazināt ūdens un enerģijas patēriņu. Optimālu tīrības un žāvēšanas rezultātu sasniegšanai pagarinās darbības laiks.



Ierīces lietošana

Programmas dati

Programmas dati (patēriņa vērtības) atrodami ūsajā instrukcijā. Tie attiecas uz normāliem apstākļiem un ūdens cietības iestatīto vērtību **H:04**. Atšķirīgi ietekmējošie faktori, piemēram, ūdens temperatūra vai caurulvada spiediens, vai izraisīt novirzes.

Iestatījumu mainīšana

Lai atvieglotu jūsu darbu, trauku mazgājamai mašīnai jau iepriekš ir veikti noteikti iestatījumi. Jūs varat mainīt šos rūpīcas iestatījumus.

Iestatījumus mainiet šādi:

1. Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi **1**.
2. Turiet nospiestu taustiņu **setup 3 sec.**
3 sekundes.
Indikāciju ekrānā **10** parādās **H:0...**
un **set**.
3. Nospiediet taustiņu **setup 3 sec.**, lai nokļūtu pie atsevišķiem iestatījumiem.
4. Veiciet iestatīšanu ar iestatīšanas taustiņiem **- + 6**.
5. Turiet nospiestu taustiņu **setup 3 sec.**
3 sekundes.

Trauku mazgājamā mašīnā ir saglabāta iestatītā vērtība.

Padoms: Ja tiek mainīti vairāki iestatījumi, vispirms veiciet visas izmaiņas pēc kārtas. Pēc tam spiediet taustiņu **setup 3 sec.** 3 sekundes. Tādējādi trauku mazgājamā mašīnā ir saglabātas visas iestatītās vērtības.

Ūdens sensors *

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Ūdens sensors ir optiska mērītāja (fotorelejs), ar kuru tiek mērīts skalošanas ūdens duļķainums.

Ūdens sensors tiek izmantots atkarībā no programmas. Ja ūdens sensors ir aktīvs, „tīru“ skalošanas ūdeni var izmantot nākamajam skalošanas posmam un samazināt ūdens patēriņu par 3 - 6 litriem. Ja ūdens ir netīrāks, tas tiek izsūknēts un nomainīts pret tīru ūdeni. Automātiskajās programmās netīrības pakāpei papildus tiek pielāgota temperatūra un darbības laiks.

Ceolīta žāvēšana

Brīdinājums

Apdedzināšanās risks, pieskaroties caurpūtes spraugai **[26]**!

Nekad nepieskarieties caurpūtes spraugai. Caurpūtes sprauga sakarst, un turklāt, ja tai tiek veiktas jebkādas izmaiņas, klientu servisā būs jāsedz izmaksas.

Uzmanību!

Sekojet, lai pievadīšanas atvere **[25]** būtu brīva un apakšējā trauku grozā aizmugurē virs caurpūtes spraugas **[26]** nebūtu pret temperatūru jutīgi trauki.

Ierīce aprīkota ar ceolīta tvertni. Ceolīts ir minerāls, kas saglabā mitrumu un siltumenerģiju un to var atkal atdot.

Mazgāšanas posmā šī siltumenerģija tiek izmantota minerāla žāvēšanai un skalošanas ūdens uzsildīšanai.

Žāvēšanas laikā mitrums no skalošanas nodalījuma nonāk minerālī un tiek atbrīvota siltumenerģija. Šī atbrīvotā siltumenerģija tiek izpūsta skalošanas nodalījumā ar sausu gaisu. Līdz ar to iespējama ātra un uzlabota žāvēšana.

Līdz ar to šajos procesos ļoti tiek taupīta enerģija.

Atlikušās darbības indikators

Izvēloties programmu, indikāciju ekrānā **[10]** parādās atlikušais programmas norises laiks.

* Pēc programmas palaides uz grīdas tiek parādīts atlikušais darbības laiks (tikai ar iestatījumu Timelight **5:0 1** un **5:02**).

Programmas darbības laiks ir atkarīgs no ūdens temperatūras, trauku daudzuma, kā arī no netīrumu pakāpes un var mainīties (atkarībā no izvēlētās programmas).

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Sensora iestatījums

Programmas norise tiek optimizēta automātiskajās programmās ar sensoru palīdzību. Sensori pielāgo automātisko programmu stiprumu atkarībā no netīrumu daudzuma un veida. Sensoru jutību var iestatīt 3 pakāpēs.

Sensora iestatījums 5E:00: šis iestatījums ir optimāls dažāda veida traukiem un lielam netīrumu daudzumam, bet vienlaikus taupa enerģiju un ūdeni.

Sensora iestatījums 5E:0 1: šis iestatījums pielāgo programmas stiprumu, ja ir neliels netīrumu daudzums, lai efektīvi notīritu ēdienu paliekas. Enerģijas patēriņš un ūdens patēriņš tiek attiecīgi pielāgots.

Sensora iestatījums 5E:02: ar šo iestatījumu programmas stiprums tiek pielāgots apgrūtinātiem lietošanas apstākļiem, piemēram, stipri piekaltušām ēdienu atliekām. Šis iestatījums ieteicams arī tad, ja tiek izmantoti bioloģiskie vai ekoloģiskie mazgāšanas līdzekļi ar maz aktīvajām vielām. Enerģijas patēriņš un ūdens patēriņš tiek attiecīgi pielāgots.

Papildu žāvēšana

Skalošana notiek ar augstāku temperatūru, un līdz ar to tiek uzlabots žāvēšanas rezultāts (esiet uzmanīgi ar trauslām trauku daļām!). Darbības laiks tad var mazliet paaugstināties. Papildu žāvēšanas funkciju var ieslēgt **d:0 1** vai izslēgt **d:00**.

Auto Power Off (Automātiska izslēgšana pēc programmas beigām)

Elektroenerģijas taupīšanai trauku mazgājamajā mašīna 1 min. pēc programmas beigām tiek izslēgta. Šo iestatījumu iespējams mainīt.

Iespējamie iestatījumi ir:

- **P:00:** Trauku mazgājamā mašīna automātiski neizslēdzas.
- **P:0 1:** Trauku mazgājamā mašīna izslēdzas pēc 1 minūtes.
- **P:02:** Trauku mazgājamā mašīna izslēdzas pēc 2 stundām.

Norādījums: Nemiet vērā, ka ar iestatījumiem **P:0 1** un **P:02** iekšējais apgaismojums **[20]** ir izslēgts. Lai aktivizētu iekšējo apgaismojumu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi **[1]**.

EmotionLight (iekšējais apgaismojums) *

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

EmotionLight **20** ir trauku mazgājamās mašīnas iekšējais apgaismojums. Iekšējo apgaismojumu var ieslēgt **E:0** / vai izslēgt **E:00**.

Norādījumi

- Atkarībā no AutoPowerOff iestatījuma iekšējais apgaismojums ir ieslēgts vai izslēgts.
- Nemiet vērā, ka ieslēgts iekšējais apgaismojums, ja durvis ir atvērtas, automātiski tiek izslēgts pēc 1 stundas.

TimeLight (Optiska indikācija programmas norises laikā) *

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Programmas norises laikā parādās optiska indikācija (programmas papildinformācija) uz grīdas zem iekārtas durvīm. Izvirzīta pamatnes balsta vai augstas iebūves gadījumā ar vienā līmenī noslēdzotu mēbeļu malu indikācija nav redzama. Optisko indikāciju iespējams ieslēgt **5:0** / vai izslēgt **5:00**.

Infolight *

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Programmas norises laikā uz grīdas zem iekārtas durvīm parādās gaismas punkts. Iekārtas durvis atveret tikai tad, kad gaismas punkts uz grīdas vairs nav redzams. Ja durvis nav aizvērtas līdz galam, tad mirgo gaismas punkts *. Augstas iebūves gadījumā ar vienā līmenī noslēdzotu mēbeļu malu indikācija nav redzama. Infolight var ieslēgt **1:0** / vai izslēgt **1:00**.

Starta programmas mainīšana

Lai saudzētu vidi, katraiž pirms iekārtas palaides iepriekš ir iestatīta programma Eco 50°. Iestatījumu „Starta programma“ var mainīt. Ar iestatījumu **SP:00** katraiž pēc iekārtas palaides parādās pēdējā izvēlētā programma.

Signāla skalums

Par programmas beigām tiek paziņots ar skaņas signālu. Signāla skalumu mainiet no **SL:00** līdz **SL:03**. Ja skaņas signāls programmas beigās jums traucē, iestatiet vērtību **SL:00** (signāla skalums izslēgts).

Taustiņu skalums

Trauku mazgājamās mašīnas lietošanas laikā, nospiežot kādu no taustiņiem, atskan skaņas signāls. Signāla skalumu mainiet no **BL:00** līdz **BL:03**. Ja skaņas signāls jums traucē, iestatiet vērtību **BL:00** (taustiņu signāla skalums izslēgts).

Rūpnīcas iestatījums

Iespējama visu ierīces rūpnīcas iestatījumu atjaunošana.

Iekārtas ieslēgšana

1. Līdz galam atgrieziet ūdenskrānu.
2. Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi 1. Lai saudzētu vidi, katrreiz pirms iekārtas palaides iepriekš ir iestatīta programma Eco 50°. Šī programma paliek izvēlēta, ja netiek nospiests kādas citas programmas taustiņš 2.
3. Nospiediet START taustiņu 9. Sākas programmas norise.

Norādījums:

Ekoloģisku iemeslu dēļ programma Eco 50° tiek iepriekš nostādīta pirms katras ierīces palaides. Tas saudzē vides resursus un arī Jūsu naudasmaku.

Programma Eco 50° ir īpaši vidi saudzējoša programma. Tā ir „standartprogramma“ saskaņā ar ES Regulu Nr. 1016/2010, kas ir visefektīvākā vidēji netīru trauku mazgāšanai, izmantojot standarta mazgāšanas ciklu, un šī veida traukiem energijas un ūdens patēriņa ziņā.

Laika iepriekšizvēle*

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Programmas palaidi var atlikt līdz pat 24 stundām.

Laika iepriekšizvēli iestatiet šādi:

1. Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi 1.
2. Nospiediet laika iepriekšizvēles taustiņu 7 - vai +. Indikāciju ekrānā 10 parādās 00h:00m.
3. Laika priekšizvēles taustiņu 7 - vai + spiediet tik bieži, līdz redzamais laiks atbilst jūsu vēlmēm.
4. Nospiediet START taustiņu 9. Laika iepriekšizvēle ir aktivizēta.
5. Lai dzēstu laika iepriekšizvēli, spiediet taustiņu 7 - vai + tik bieži, līdz indikāciju ekrānā redzams 10 00h:00m.

Programmas beigas

Programma ir pabeigta, ja indikāciju ekrānā 10 redzams 00h:00m. Par programmas beigām papildus tiek paziņots ar skaņas signālu, ja ir ieslēgts signāla skaļums.

Programmas beigas tiek parādītas uz grīdas tai gadījumā, ja TimeLight (optiskā indikācija) ir ieslēgta un ir redzama.

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Iekārtas izslēgšana

Īsā laikā pēc programmas beigām:

1. Izslēdziet IESL/IZSL slēdzi 1.
2. Aizgrieziet ūdenskrānu (nav nepieciešams iekārtām ar Aqua-Stop).
3. Kad trauki atdzisuši, izņemiet tos.

Norādījums: Pēc programmas beigām pirms ierīces atvēršanas laujiet tai nedaudz atdzist. Ar to tiek novērsta tvaika izplūšana, kas ilglaicīgi var izraisīt iebūvēto mēbeļu bojājumus.

Programmas pārtraukšana

Uzmanību!

Ar izplešanos (pārspiedienu) var atvērties iekārtas durvis un/vai izplūst ūdens! Ja siltā ūdens pieslēguma vai iekārtas sakaršanas laikā tās durvis tika atvērtas, tad vienmēr vispirms durvis uz dažām minūtēm paveriet un tad aizveriet.

- Izslēdziet IESL/IZSL slēdzi **[1]**. Gaismas indikatori nodziest. Programma paliek saglabāta.
- Programmas turpināšanai ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi **[1]**.

Programmas atcelšana (Reset)

- Atveriet durvis.
- Turiet START taustiņu **[9]** nospiestu aptuveni 3 sekundes. Indikāciju ekrānā **[10]** parādās vērtība **00:h0 lm**.
- Aizveriet durvis. Programma ilgst apm. 1 minūti. Indikāciju ekrānā **[10]** parādās vērtība **00:h00 m**.
- Atveriet durvis.
- Izslēdziet IESL/IZSL slēdzi **[1]**.
- Aizveriet durvis.

Programmas maiņa

Pēc START taustiņa **[9]** nospiešanas mainīt programmu nav iespējams. Programmas maiņa iespējama tikai ar programmas pārtraukšanu (Reset).



Tirīšana un apkope

Regulāra ierīces kontrole un apkope palīdz izvairīties no klūmēm. Ar to tiek ietaupīti naudas līdzekļi un nepatikšanas.

Trauku mazgājamās mašīnas vispārējais stāvoklis

* Trauku mazgājamās mašīnas iekšpusē galvenokārt ir pašattīroša. Lai notīriņu nosēdumus, trauku mazgājamā mašīna noteiktos periodos automātiski izmaina programmas norisi (piemēram, palielina tirīšanas temperatūru). Šajā programmas norisē tas izraisa lielākas patēriņa vērtības.

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Ja trauku mazgājamās mašīnas iekšpusē saglabājas nosēdumi, notīriet tos šādi:

- Iepildiet tīritāja kamerā **[33]** tīritāju.
- Izvēlieties programmu ar augstāko temperatūru.
- Palaidiet programmu bez traukiem.

⚠ Brīdinājums

Veselības apdraudējums hloru saturošu tīritāju dēl!

Vienmēr izmantojiet hloru nesaturošus tīritājus.

Norādījumi

- Iekārtas tirīšanai izmantojiet tikai speciāli trauku mazgājamām mašīnām piemērotus tīritājus/iekārtas tīritājus.
- Regulāri notīriet durvju blīvējumus ar mitru drānu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu. Tā durvju blīvējums paliks tīrs un higiēnisks.
- Ilgākas dīkstāves laikā atstājet durvis pavērtas. Tā nevar veidoties nepatikama smaka.

Iv Tīrīšana un apkope

- Nekad netīriet trauku mazgājamo mašīnu ar tvaika tīrtāju. Ražotājs nav atbildīgs par iespējamiem netiešiem zaudējumiem.
- Trauku mazgājamās mašīnas priekšpusi un vadības displeju regulāri noslaukiet ar mitru drānu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Nelietojiet sūkļus ar raupju virsmu un abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Tie saskrāpē virsmu.
- Trauku mazgājamām mašīnām ar nerūsējošā tērauda priekšpusi izvairieties lietot porainās salvetes vai vairākas reizes rūpīgi nomazgājet to pirms pirmās lietošanas. Tas novērš koroziju.

Easyclean Easy Clean *

Easyclean kopā ar parastajiem mašīnas kopšanas līdzekļiem ir trauku mazgājamās mašīnas kopšanai piemērotā programma. Nosēdumi, piemēram, tauki, un kalkis, var izraisīt trauku mazgājamās mašīnas traucējumus. Lai izvairītos no traucējumiem un mazinātu iespējamās smakas, iesakām regulāri iztīrīt trauku mazgājamo mašīnu.

* Tiklīdz vadības displejā mirdz indikators Easyclean vai šāds aicinājums ir redzams priekšējā displejā, veiciet Easyclean **bez traukiem**. Pēc Easyclean veikšanas indikators vadības displejā nodziest.

Ja trauku mazgājamai mašīnai nav atmiņas funkcijas, ievērojiet lietošanas norādījumus uz mašīnas kopšanas līdzekļiem.

Norādījumi

- Ar mitru drānu iekšpusē notīriet rupjos netīrumus.
- Izpildiet programmu kopā ar mašīnas kopšanas līdzekli bez traukiem.
- Izmantojiet speciālu mašīnas kopšanas līdzekli, nevis trauku tīrtāju.
- Ievērojiet drošības norādījumus un lietošanas norādījumus uz mašīnas kopšanas līdzekļu iepakojuma.
- * Pēc trim skalošanas cikliem indikators vadības displejā automātiski nodziest, pat ja nav veikta Easyclean.

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Speciālais sāls un skalošanas līdzeklis

Uzpildiet speciālo sāli un/vai skalošanas līdzekli, tiklīdz vadības displejā mirdz iepildes indikatori **5** un **4**.

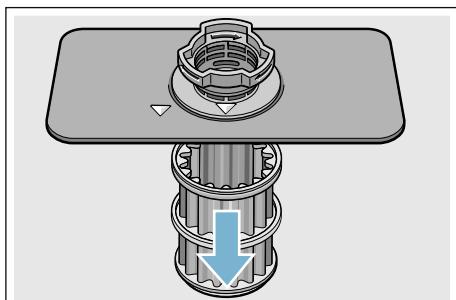
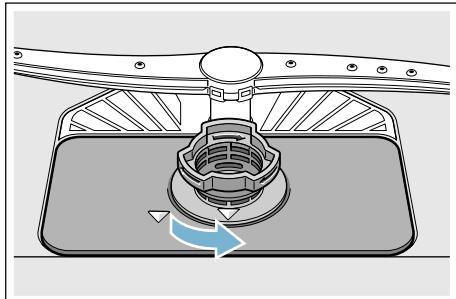
Sieti

Sieti **[29]** pasargā sūkni no rupjiem netīrumiem skalošanas ūdenī. Sie netīrumi dažkārt var nosprostot sietus.

Sietu sistēma sastāv no viena

- rupjā sieta
- plakanā smalkā sieta
- mikrosieta

1. Pēc katras skalošanas pārbaudīt, vai sietā nav paliekas.
2. Sieta cilindru atskrūvējiet, kā parādīts attēlā, un izņemiet sietu sistēmu.

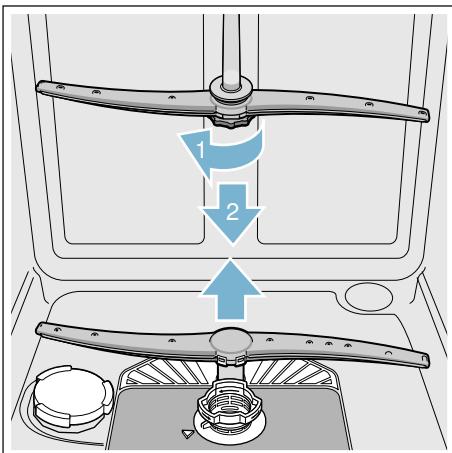


3. Izņemiet iespējamās paliekas un sietus izskalojiet zem tekoša ūdens.
4. Sietu sistēmu atkal iemontējiet apgrieztā secībā un sekojiet, lai pēc aizvēršanas bultiņu atzīmes atrastos viena otrai pretī.

Smidzināšanas lāpstiņas

Kaļķis un netīrumi skalošanas ūdenī var nosprostot smidzināšanas lāpstiņu **[23]** un **[27]** sprauslas un gultņus.

1. Pārbaudiet, vai smidzināšanas lāpstiņu smidzināšanas sprauslas nav aizsprostotas.
2. Noskrūvēt augšējo smidzināšanas lāpstiņu **[23]** (1) un noņemt virzienā uz leju (2).
3. Apakšējo smidzināšanas lāpstiņu **[27]** noņemt virzienā uz augšu.



4. Smidzināšanas lāpstiņas iztīriet zem tekoša ūdens.
5. Smidzināšanas lāpstiņas atkalnofiksējiet vai pieskrūvējiet.

?

Kā rīkoties bojājuma gadījumā?

Balstoties uz pieredzi, daudzus traucējumus, kuri rodas ikdienā, ierīci darbinot, var novērst pašu spēkiem. Tas nodrošina mašinas ātru darbības atsākšanu. Sekojošajā pārskatā Jūs atradīsiet iespējamos iziešanas no ierindas cēlonus un derīgus norādījumus, kuri palīdzēs tos novērst.

Norādījums: Ja ierīce trauku mazgāšanas laikā neizprotamu iemeslu dēļ apstājas vai to nevar ieslēgt, tad izpildiet vispirms programmas pārtraukšanas funkciju (Reset) → "ierīces lietošana" 29. lappusē.

⚠ Brīdinājums

Nelietpratīgi veicot remontu vai neizmantojot oriģinālās rezerves detaļas, iespējami būtiski bojājumi un apdraudejums lietotājam!

Remonta veikšanu vienmēr uzticiet profesionāliem. Ja nepieciešams nomainīt kādu detaļu, vienmēr izmantojiet oriģinālās detaļas.

Kanalizācijas sūknis

Lielas ēdienu atliekas vai svešķermenī, kuri ir palikuši sietos, var aizsprostot kanalizācijas sūkni. Skalošanas ūdens tad sakrājas virs sieta.

⚠ Brīdinājums

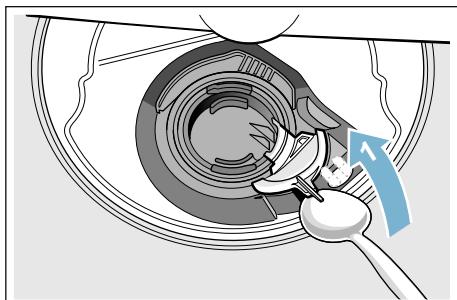
Sagriešanās risks!

Asi un smaili priekšmeti vai stikla lauskas var nobloķēt kanalizācijas sūkni.

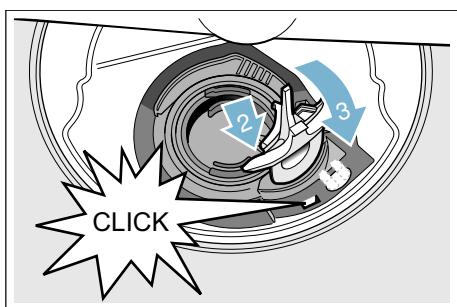
Svešķermenus vienmēr izņemiet uzmanīgi.

Kanalizācijas sūkni tīriet šādi:

1. Atvienojiet trauku mazgājamo mašīnu no strāvas tīkla.
2. Izņemiet augšējo [22] un apakšējo [31] grozu.
3. Izņemiet sietus [29].
4. Izsmeliet ūdeni, ja nepieciešams, izmantojiet sūkli.
5. Ar karotes palīdzību (kā parādīts attēlā) izceliet sūkņa vāku. Satveriet sūkņa vāku aiz pārsedzes un paceliet slīpi uz iekšpusi (1). Noņemiet visu vāku.

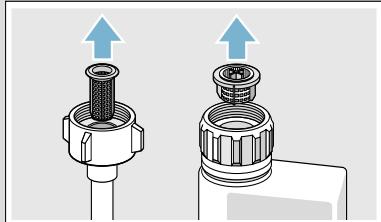


6. Pārbaudiet svešķermenę uzkrāšanos spārnu ratā un, ja nepieciešams, notīriet.
7. Novietojiet sūkņa vāku iepriekšējā pozīcijā (2) unnofiksējet, nospiežot uz leju (3).



8. Ievietojiet sietus.
9. No jauna ievietojiet grozus.

Traucējumu tabula

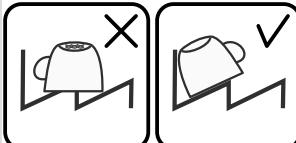
Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Mirdz indikators „Ūdens ieplūdes pārbaude“.	Salocijusies ieplūdes šķūtene. Aizgriezts ūdens krāns. Ūdens krāns bloķēts vai apkalķojies.	Iztaisnojiet ieplūdes šķūteni. Atveriet ūdens krānu. Atveriet ūdens krānu. Ja ūdens krāns ir atgriezts, tad ūdens caurplūdes daudzumam jāsasniedz min. 10 l/min.
	Aizsērējis ūdens paderves siets.	Izslēdziet iekārtu un atvienojiet iekārtas kontaktdakšu. Aizgrieziet ūdens krānu. Noskrūvējiet ūdens pieslēgumu.
		
Mirdz klūdas kods E:07.	Pievadišanas atveri (iekšpusē iekārtas labajā pusē) aizsedz trauki.	Traukus ielieciet tā, lai pievadišanas atvere būtu brīva.
Mirdz klūdas kods E:12.	Apkalķojies vai netīrs sildelementi.	Veiciet mašīnas tīrīšanu ar mašīnu kopšanas vai atkalķošanas līdzekli. Trauku mazgājamo mašīnu lietojiet kopā ar mikstināšanas ierīci un pārbaudiet iestatījumu. → "Mikstināšanas ierīce/Speciālsāls" 14. lappusē
Mirdz klūdas kods E:14.	Ūdens aizsardzības sistēma aktivizēta.	Aizgrieziet ūdens krānu.
Mirdz klūdas kods E:15.		Piezvaniet tehniskā servisa dienestam un nosauciet klūdas kodu.
Mirdz klūdas kods E:16.	Pastāvīga ūdens padeve.	
Mirdz klūdas kods E:22.	Sieti [29] netīri vai aizsērējuši.	Iztīriet sietus. → "Sieti" 35. lappusē

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Iv Kā rīkoties bojājuma gadījumā?

Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Mirdz kļūdas kods E:24.	Aizsērējusi vai salocijusies noteķšķutene.	Instalējot šķūteni, ievērojet, lai tā būtu bez locījumiem, ja nepieciešams noņemiet atlīkumus.
	Sifona pieslēgums ir vēl noslēgts.	Pārbaudiet sifona pieslēgumu, ja nepieciešams, atveriet.
	Valīgs kanalizācijas sūkņa vāks.	Pareizi nofiksējiet vāku. → "Kanalizācijas sūknis" 36. lappusē
Mirdz kļūdas kods E:25.	Bloķēts kanalizācijas sūknis vai kanalizācijas sūkņa vāks nav iefiksējies.	Tiriet sūknī un pareizi nofiksējiet vāku. → "Kanalizācijas sūknis" 36. lappusē
Mirdz kļūdas kods E:27.	Pārāk zems tīkla spriegums.	Tas nav iekārtas defekts, lieciet pārbaudīt tīkla spriegumu un elektroinstalāciju.
Ciparu indikatorā parādās cits kļūdas kods. (E:01 līdz E:30)	Iespējams, ka tas ir tehnisks bojājums.	Izslēdziet iekārtas ar IESL/IZSL slēdzi [1] . Pēc neilga laika no jauna palaidiet iekārtu. Ja problēma atkārtojas no jauna, noslēdziet ūdens krānu, izvelciet tīkla kontaktākšu. Piezvaniet tehniskā servisa dienestam un nosauciet kļūdas kodu.
Ciparu indikatorā [10] parādās L vai H . *	Tas nav traucējums!	Skat. TurboSpeed 20 min. nodalā „Programmas pārskats“.*
Mirdz sāls iepildes [5] un/vai skalošanas līdzekļa indikators [4] .	Trūkst skalošanas līdzekļa.	Iepildiet skalošanas līdzekli.
	Trūkst sāls.	Iepildiet speciālo sāli.
Sāls iepildes [5] un/vai skalošanas līdzekļa indikators [4] nemirdz.	Sensors neatpazīst sāls tabletēs.	Izmantojiet citu speciālo sāli.
	Izslēgts iepildes indikators.	Aktivizēšana/deaktivizēšana (nodala "Mīkstināšanas ierīce/SPECIĀLAIS SĀLS" → 14 lpp. vai "Skalošanas līdzeklis").
Pēc programmas beigām ūdens paliek mašinā.	Ir vēl pietiekams speciālā sāls/skalošanas līdzekļa daudzums.	Pārbaudiet iepildes indikatoru, iepildes līmenus.
	Aizsērējusi sietu sistēma vai zona zem sietiem [29] .	Iztiriet sietus un zonu zem tiem.
	Programma vēl nav pabeigta.	Nogaidiet programmas beigas vai atiestatiet iekārtu.

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Trauki nav sausi.	<p>Tvertnē nav vai ir pārāk maz skalošanas līdzekļa.</p> <p>Tika izvēlēta programma bez žāvēšanas.</p> <p>Ūdens sakrāšanās trauku un galda piederumu padzīļinājumos.</p>	<p>Iepildiet skalošanas līdzekli.</p> <p>Izvēlieties programmu ar žāvēšanu. → "Programmu pārskats" 26. lappusē</p> <p>Ievietojot ievērojiet trauku slīpumu, attiecīgos traukus ievietojiet pēc iespējas slīpi.</p>
		
	Izmantotajam universālajam tīritājam ir slikta žāvēšanas jauda.	Izmantojiet citu universālo tīritāju ar labāku žāvēšanas efektivitāti. Skalošanas līdzekļa papildu izmantošana paaugstina žāvēšanas efektivitāti.
	Nav aktivizēta papildu žāvēšana žāvēšanas pastiprināšanai.	Aktivizējiet papildu žāvēšanu. → "Ierīces lietošana" 29. lappusē
	Trauki tika izņemti par agru vai žāvēšanas process vēl nebija pabeigts.	Nogaidiet programmas beigas vai izņemiet traukus tikai 30 min. pēc programmas beigām.
	Izmantotajam ekoloģiskajam skalošanas līdzeklim ir ierobežota žāvēšanas efektivitāte.	Izmantojiet firmu skalošanas līdzekļus. Ekoloģiskajiem līdzekļiem var būt ierobežota efektivitāte.
Plastmasas trauki nav sausi.	Speciālas plastmasas īpašības.	Plastmasai ir neliela siltuma saglabāšanas spēja, un tādēļ tā žūst sliktāk.
Galda piederumi nav sausi.	<p>Galda piederumi tika slikti sakārtoti galda piederumu groziņā.</p> <p>Galda piederumi tika slikti sakārtoti galda piederumu atvilktnē.</p>	<p>Ja iespējams, ievietojiet galda piederumus atsevišķi pa vienam, izvairieties no saskaršanās.</p> <p>Ievietojiet galda piederumus pareizi un pēc iespējas atstatus vienu no otra.</p>
Iekārtas iekšējās sienas pēc skalošanas cikla ir mitras.	Tas nav iekārtas defekts.	Pamatojoties uz „gaisa kondensācijas žāvēšanas“ žāvēšanas principu, ūdens pilieni tvertnē ir fizikāli nosacīti un vēlamī. Gaisa mitrums kondensejās pie trauku mazgājamās mašīnas iekšējām sienām, noteik un tiek izsūknēts.

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Iv Kā rīkoties bojājuma gadījumā?

Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Ēdienu atliekas uz traukiem.	Trauki ievietoti pārāk cieši, trauku grozs pārpildīts.	levietojet traukus tā, lai tiem būtu pietiekami vietas un smidzināšanas strūklas varētu sasniegt to virsmas. Izvairieties no saskaršanās.
	Aizkavēta smidzināšanas lāpstiņu griešanās.	levietojet traukus tā, lai smidzināšanas lāpstiņu rotācija netiktu traucēta.
	Aizsērējušas smidzināšanas lāpstiņu sprauslas.	Tiriet smidzināšanas lāpstiņu sprauslas. → "Tirišana un apkope" 33. lappusē
	Netīri sieti [29].	Iztīriet sietus. → "Tirišana un apkope" 33. lappusē
	Sieti [29] ievietoti nepareizi un/vai nav iefiksējušies.	levietojet sietus pareizi un iefiksējet.
	Pārāk vāja mazgāšanas programma.	Izvēlieties stiprāku mazgāšanas programmu. Paaugstiniet sensoru jutību.
	Trauki iepriekš tika pārāk labi notīrīti, tādēļ sensorika nosaka vājāku programmas norisi. Grūti notīramus netīrumus daļēji nevar likvidēt.	Trauki iepriekš nav jāmazgā. Nonemiet tikai lielus ēdienu atlikumus. Paaugstiniet sensoru jutību. Ieteicamā programma Eco 50° (ekonomiskā) vai intensīvā.
	Augsti, šauri trauki stūru zonās netiek pietiekami labi mazgāti.	Augstus, šaurus traukus neievietojiet stūru zonās un arī pārāk slīpi.
	Augšējais grozs [22] labajā un kreisajā pusē nav iestatīts vienādā augstumā.	Iestatiet augšējo grozu ar sānu svirām vienādā augstumā.
Ēdienu atliekas uz traukiem pauzes funkcijas laikā. *	Pārāk vēlu ielikti papildu trauki.	Mazgāšanas programmu pārtrauciet tikai sākuma posmā, lai ieliktu papildu traukus.

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Tīritāja atlikumi	Tīritāja kameras vāku [33] bloķē trauki, tādēļ vāku pilnībā nevar atvērt.	Trauku dajas nedrīkst atrasties virs tabletēs paliktņa [24] . Tās var nobloķēt tīritāja kameras vāku, un tas neatvērsies līdz galam. → "Augšējais trauku grozs" 18. lappusē Nelieciet traukus vai smaržvielas tablešu ieviešanas tvertnē.
	Tīritāja kameras vāku [33] bloķē tablete.	Tablete jāievieto šķērsām un nevis stāvus.
	Izmantojiet tabletēs ātrajā vai īsajā programmā. Tīritāja šķišanas laiks izvēlētajā īsajā programmā netiek sasniegts.	Pārāk ilgs ātrās vai īsās programmas tablešu šķišanas laiks. Izmantojiet tīrišanas pulveri vai spēcīgāku programmu.
	Tīrišanas iedarbība un šķišanas īpašības samazinās, ilgāk uzglabājot vai, ja tīritājs ir stipri kunkulains.	Nomainiet tīritāju.
Ūdenstraipi uz plastmasas detalām.	Traipu veidošanās uz plastmasas virsmas fizikāli nav novēršama. Pēc nožūšanas ir redzami ūdens traipi.	Izmantojiet spēcīgāku programmu (ielāka ūdens maiņa). Ievietojot ievērojiet trauku slīpuma stāvokli. Izmantojiet skalošanas līdzekli. Ja nepieciešams, paaugstiniet mīkstināšanas iestatījumu.
Noslaukāmi vai ūdenī šķistoši aplikumi tvertnē vai uz durvīm.	Tīritāja sastāvdajas nogulsnējas. Šos aplikumus parasti nevar likvidēt kīmiski (iekārtas tīritāji, ...).	Nomainiet tīritāja marku. Tīriet iekārtu mehāniski.
	Ja uz tvertnes pamata izveidojas „balti aplikumi“, mīkstināšanas ierīce ir iestatīta uz robežvērtību.	Paaugstiniet mīkstināšanas iestatījumu un, ja nepieciešams, nomainiet tīritāju.
	Nav aizgriezts sāls tvertnes vāks [28] .	Pareizi aizgrieziet sāls tvertnes vāku.
	Attiecas tikai uz glāzēm: sākušos glāžu koroziju var noslaucīt tikai šķietami.	Sk. „Glāžu un trauku bojājumi“ → 17 lpp..

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Iv Kā rīkoties bojājuma gadījumā?

Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Balti, grūti noņemami aplikumi uz traukiem, tvertnēm vai durvīm.	Tīritāja sastāvdaļas nogulsnējas. Šos aplikumus parasti nevar likvidēt kīmiski (iekārtas tīritāji, ...).	Nomainiet tīritāja marku. Tīriet iekārtu mehāniski.
	Nepareizi iestatīts cietības diapazons vai ūdens cietība ir augstāka par 50°dH (8,9 mmol/l).	Iestatiet mīkstināšanas ierīci saskaņā ar lietošanas instrukciju vai iepildet sāli.
	3 in 1 (trīs vienā) tīritājs vai Bio/Öko (bioloģiski/ekoloģiskais) tīritājs nav pietiekami iedarbīgs.	Iestatiet mīkstināšanas ierīci saskaņā ar lietošanas instrukciju vai atsevišķi izmantojiet paliglīdzekļus (fimas tīritāju, sāli, skalošanas līdzekļi).
	Nepietiekama tīritāja dozēšana.	Palieliniet tīritāja devu vai nomainiet tīritāju.
	Tika izvēlēta pārāk vāja mazgāšanas programma.	Izvēlieties stiprāku mazgāšanas programmu.
Uz traukiem tējas vai lūpukrāsas paliekas.	Pārāk zema skalošanas temperatūra.	Izvēlieties programmu ar augstāku mazgāšanas temperatūru.
	Par maz tīritāja vai tīritājs nav piemērots.	Iepildiet piemērotu tīritāju ar pareizu devu.
	Trauki tika pārāk labi iepriekš notīrīti, un tādēļ sensorika nosaka vājāku programmas norisi. Grūti notīrāmus netīrumus daļēji nevar likvidēt.	Trauki iepriekš nav jāmazgā. Noņemiet tikai lielus ēdienu atlikumus. Paaugstiniet sensoru jutību. Programmas ieteikums Eco 50° (ekonomiskā)
Iekārtā un uz nerūsējošā tērauda traukiem krāsaini (zili, dzelteni, brūni), grūti noņemami aplikumi.	Slāņu veidojumi no dārzenju (piem., kāpostu, selerijas, kartupeļu, makaronu...) vai ūdensvada ūdens (piem., mangāna) sastāvdaļām.	Daļēji var likvidēt ar mašīnas tīritāju vai mehānisko tīrīšanu. Aplikumi nav kaitīgi veselībai.
	Slāņu veidojumi no metāla sastāvdaļām uz sudraba vai alumīnija traukiem.	Daļēji var likvidēt ar mašīnas tīritāju vai mehānisko tīrīšanu.
Krāsaini (dzelteni, oranži, brūni) viegli nonemami aplikumi iekšpusē (galvenokārt pamatnes daļā).	Slāņu veidojumi no ēdienu atlikumu sastāvdaļām un ūdensvada ūdens (kalķa), „ziepjveidīgi“.	Pārbaudiet mīkstināšanas ierīces darbību (speciālā sāls iepilde) vai, izmantojot kombinētos tīritājus (tabletes), aktivizējet mīkstināšanu.
Plastmasas detaļu sakrāsošanās iekārtas iekšpusē.	Plastmasas detaļas iekšpusē trauku mazgājamās mašīnas lietošanas laikā var sakrāsoties.	Sakrāsošanās ir normāla, un tā neietekmē trauku mazgājamās mašīnas darbību.

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Traucējums	Cēlonis	Risinājums	
Krāsas izmaiņas uz plastmasas detaļām.	Pārāk zema skalošanas temperatūra.	Izvēlieties programmu ar augstāku mazgāšanas temperatūru.	
Likvidējamas svēdras uz glāzēm, metāliska izskata glāzēm un galda piederumiem.	Trauki tika pārāk labi iepriekš notīriți, un tādēļ sensorika nosaka vājāku programmas norisi. Grūti notīramus netīrumus daļēji nevar likvidēt.	Trauki iepriekš nav jāmazgā. Noņemiet tikai lielus ēdienu atlikumus. Paaugstiniet sensoru jutību. Programmas ieteikums Eco 50° (ekonomiskā)	
Iesākusies vai jau iestājusies neatgriezeniska glāžu nespodrība.	Par daudz skalošanas līdzekļa. Nav iepildīts skalošanas līdzeklis vai iestatījums ir par zemu. Tīrītāja atlikumi programmas nodalā Skalošana. Ar traukiem bloķēts tīrītāja kameras vāks (vāks pilnībā neatveras).	Iestatiet skalošanas līdzekļa daudzumu uz zemāku pakāpi. Iepildiet skalošanas līdzekli un pārbaudiet devu (ieteicama 4.-5. pakāpe).	Trauki nedrīkst bloķēt tīrītāja kameras vāku. Nelieciet traukus vai smaržvielas tablešu ievietošanas tvertnē.
Rūsa uz galda piederumiem.	Glāzes nav izturīgas mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā, bet tikai piemērotas trauku mazgājamai mašīnai.	Izmantojet mazgāšanai trauku mašīnā izturīgas glāzes. Izvairieties no ilgas tvaika fāzes (dīkstāves pēc skalošanas cikla beigām). Izvēlieties zemākas temperatūras skalošanas ciklu. Iestatiet mīkstināšanas ierīci atbilstoši ūdens cietībai (ja nepieciešams, vienu pakāpi zemāk). Izmantojet tīrītāju ar stikla aizsargkomponenti.	
	Galda piederumi nav pietiekami korozijizturīgi. Visvairāk cieš nažu asmeni.	Izmantojet korozijizturīgus galda piederumus.	
	Galda piederumi rūsē arī tad, ja tiek mazgāti trauki ar rūsējošām detaļām (katlu rokturi, bojāti trauku grozīni utt.).	Nemazgājiet rūsējošus traukus.	
	Pārāk augsts skalošanas ūdens sāls saturs, jo sāls tvertnes vāks netika cieši aizgriezts vai iepildot sāli, tika pārbērta sāls.	Stingri noslēdziet sāls tvertnes vāku vai noņemiet izbirušo sāli.	

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Iv Kā rīkoties bojājuma gadījumā?

Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Iekārtā nav ieslēdzama vai nav lietojama.	Darbības atteice.	Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla; izvelciet kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju. Pagaidiet vismaz 5 sekundes, tad pievienojiet iekārtu pie elektrotīkla.
Iekārtā nesāk darboties.	Bojāts mājokļa drošinātājs. Nav iesprausts tīkla vads.	Pārbaudiet drošinātāju. Pārbaudiet, vai tīkla vads ir iesprausts līdz galam iekārtas mugurpusē un kontaktligzdzā. Pārbaudiet, vai kontaktligzda darbojas.
	Nav pareizi noslēgtas iekārtas durvis.	Aizveriet durvis.
	Aktīva pauzes funkcija. *	Nospiediet START taustiņu [9] . *
Programma tiek palaista automātiski.	Netika sagaidītas programmas beigas.	Atiestatiet iekārtu.
Durvīs var atvērt tikai ar piepūli.	Aktivizēta bērnu drošības funkcija.	Deaktivizējiet bērnu drošības funkciju.
Nevar aizvērt durvis.	Durvju slēdzene ir pagriezusies. Iebūves dēļ traucēta durvju aizvēšana.	Aizveriet durvis ar lielāku spēku. Pārbaudiet iekārtas iebūvi: durvis vai piebūves detaļas aizverot nedrīkst atsīsties.
Nevar aizvērt tīrītāja kameras vāku.	Tīrītāja kameru vai vāka vadotni bloķē salipuši tīrītāja atlīkumi	Noņemiet tīrītāja atlīkumus.
Tīrītāja atlīkumi tīrītāja kamерā [33] vai tablešu ieviešanas tvertnē [24] .	Trauki bloķē smidzināšanas lāpstiņas, tādēļ tīrītājs netiek izskalots. Iepildes laikā tīrītāja kamera bija mitra.	Pārliecinieties, vai ir nodrošināta smidzināšanas lāpstiņu brīva rotācija. Iepildiet tīrītāju tikai sausā tīrītāja kamерā.
Iekārtā apstājas programmas laikā vai programma tiek pārtraukta.	Durvīs nav aizvērtas līdz galam. Nelieciet traukus vai smaržvielas tablešu ieviešanas tvertnē. Augšējais grozs tiek spiests pret durvju iekšpusi un traucē drošu durvju aizvēšanu. Pārtraukta strāvas un/vai ūdens padeve.	Aizveriet durvis. Pārbaudiet, vai mugursiena neatduras, piem., pret kontaktligzdu vai nedemontētu šķūtenes turētāju. Atjaunojiet strāvas un/vai ūdens padevi.
Iepildes vārsti izraisa sitienu troksni.	Atkarīgs no mājas instalācijas, tas nav iekārtas defekts. Bez iedarbības uz iekārtas darbību.	Palīdzība nav iespējama.

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

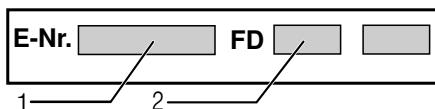
Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Sitoši vai klaboši trokšņi.	Smidzināšanas lāpstiņa atsitas pret traukiem, jo trauki nav pareizi ievietoti.	Ievietojiet traukus tā, lai smidzināšanas lāpstiņas neatsistos pret traukiem.
	Ievietojot nelielu trauku daudzumu, ūdens strūklas saskaras tieši ar skalošanas tvertni.	Ievietojiet lielāku trauku daudzumu vai izvietojiet mašīnā traukus vienmērīgi.
	Viegli trauki mazgāšanas laikā kustas.	Ievietojot vieglus traukus, nodrošiniet to stabilitāti.
Neparasta putu veidošanās.	Roku mazgāšanas līdzeklis skalošanas līdzekļa savācējtvērtnē.	Skalošanas līdzekļa tvertni nekavējoties piepildiet ar skalošanas līdzekli.
	Pārlījis skalošanas līdzeklis.	Noslaukiet skalošanas līdzekli ar drāniņu.

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta



Klientu serviss

Ja Jums neizdodas traucējumus novērst, tad lūdzu griezieties Jūsu tehniskā servisa dienestā. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, arī lai novērstu nevajadzīgu tehnika izsaukšanu. Tuvākā tehniskā servisa dienesta kontakt datus Jūs atradīsiet šīs lietošanas pamācības mugurpusē vai pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā. Piezvanot norādīet lūdzu izstrādājuma numuru (E-Nr. = 1) un izgatavošanas numuru (FD = 2), kuri atrodas uz rūpnīcas plāksnītes 35 pie ierīces durvīm.



Uzticeties ražotāja kompetencei.
Vērsieties pie mums. Līdz ar to Jūs pārliecināsieties, ka remontdarbus izpilda apmācīts servisa tehniku personāls, kurš ir nodrošināts ar oriģinālām rezerves daļām, paredzētām Jūsu saimniecības ierīcēm.



Uzstādīšana un pieslēgšana

Lai nodrošinātu noteikumiem atbilstošu ierīces darbību, nepieciešama trauku mazgājamās mašīnas pareiza pieslēgšana. Ieplūdes un izplūdes datiem, kā arī elektropieslēguma rādītājiem, jāatbilst nepieciešamajām prasībām, kuras tiek sniegtas sekojošā aprakstā un montāžas pamācībā.

Veicot montāžu, ievērojet darbības norises secību:

1. Pārbaude piegādes laikā
2. Uzstādīšana
3. Kanalizācijas pieslēgums
4. Dzeramā ūdens pieslēgums
5. Elektropieslēgums

Piegādes komplekts

Ja konstatējat bojājumus, vērsieties pie pārdevēja, no kura iegādājties ierīci, vai klientu apkalpošanas dienestā.

- Trauku mazgājamā mašīna
- Lietošanas pamācība
- Montāžas pamācība
- Īsa lietošanas pamācība*
- Garantija*
- Montāžas materiāls
- Tvaika aizsargvāks*
- Gumijas priekšauts*
- Tīkla kabelis

* atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Drošības tehnikas noteikumi

Ievērojet drošības tehnikas norādījumus nodaļā → "Instalējot" 6. lappusē.

Piegāde

Rūpniecā ir rūpīgi pārbaudīta jūsu trauku mazgājamās mašīnas nevainojama darbība. Pēc pārbaudes palikuši nelieli ūdens plankumi. Tie pazudīs pēc pirmās skalošanas.

Tehniskie dati

- **Svars:**
Maksimāli 60 kg.
- **Spriegums:**
220–240 V, 50 Hz vai 60 Hz
- **Kopējā patēriņamā jauda:**
2000 - 2400 W.
- **Drošinātājs:**
10/16 A (UK 13 A).
- **Patēriņamā jauda:**
izslēgts stāvoklis (Po)* 0,50 W.
neizslēgts stāvoklis (gatavs)
(PI)* 0,50 W.
*saskaņā ar Regulām (ES) Nr.
1016/2010 un 1059/2010.
Papildu funkcijas un iestatījumi var
palielināt jaudas patēriņu.
- **Ūdens spiediens:**
vismaz 0,05 MPa (0,5 bārs),
maksimāli 1 MPa (10 bāri).
Ja ir lielāks ūdens spiediens:
uzstādīet spiediena regulatoru.
- **Padeves daudzums:**
Minimāli 10 litru/minūtē.
- **Ūdens temperatūra:**
Aukstais ūdens.
Siltais ūdens:
maksimālā temperatūra 60 °C.
- **Ietilpība:**
12 -15 ēdamgalda piederumi
(atkarībā no jūsu trauku mazgājamās
mašīnas aprīkojuma varianta).

Uzstādīšana

Nepieciešamos montāžas izmērus skatīt montāžas pamācībā. Ierīci nolīmēnojiet horizontāli ar regulējamo kāju palīdzību. Sekojiet, lai tā stāvētu stabili.

- Apakšā pabūvētās vai iebūvētās ierīces, kuras tiks uzstādītas kā atsevišķi stāvošas ierīces, jānodrošina pret apgāšanos, piemēram, pieskrūvējot pie sienas vai uzstādot zem vienlaiku darba virsmas, kas saskrūvēta ar blakus esošajiem skapiņiem.
- Ierīci var bezproblemātiski iebūvēt virtuves mēbeļu rindā starp koka vai sintētiskā materiāla sienām.

Kanalizācijas pieslēgums

1. Nepieciešamos darba posmus skatīt montāžas pamācībā un, ja nepieciešams uzmontēt sifonu ar izplūdes īscauruli.
2. Notekūdens šķūteni, izmantojot pievienotās detaļas, pievienot sifona izplūdes īscaurulei.
Sekojiet, lai izplūdes šķūtene netiktu salocīta, saspiesta vai savīta un lai notekūdens izplūdei netraucētu nekādi vāciņi!

Dzeramā ūdens pieslēgums

1. Dzeramā ūdens pieslēgumu atbilstoši montāžas pamācībai pieslēgt ūdens krānam, izmantojot pievienotās detaļas.
Sekojiet, lai dzeramā ūdens pieslēgums netiku salocīts, saspiests vai savīts.
2. Nomainot ierīci, vienmēr jāizmanto jauna ūdens ieplūdes šķūtene.

Ūdens spiediens:

vismaz 0,05 MPa (0,5 bārs), maksimāli 1 MPa (10 bāri).

Ja ir lielāks ūdens spiediens: uzstādīet spiediena regulatoru.

Padeves daudzums:

Minimāli 10 litru/minūtē.

Ūdens temperatūra:

Aukstais ūdens.

Siltais ūdens:

maksimālā temperatūra 60 °C.

Siltā ūdens pieslēgums *

* Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas aprīkojuma varianta

Trauku mazgājamo mašīnu var pieslēgt pie aukstā vai siltā ūdens līdz maks.

60 °C. Pieslēgums pie siltā ūdens ir ieteicams, ja jūsu rīcībā ir enerģētiski izdevīgs siltā ūdens sildītājs un piemērota instalācija, piemēram, solāriekārtas ar cirkulācijas vadu.

Pateicoties tam, tiek taupīta elektroenerģija un laiks. Ar iestatījumu „Siltais ūdens“ varat optimāli iestatīt savu iekārtu uz siltā ūdens režīmu. Šādā gadījumā ir ieteicama vismaz 40 °C un maksimāli 60 °C ūdens temperatūra (ieplūstošā ūdens temperatūra).

Pieslēgums pie siltā ūdens nav ieteicams, ja ūdens tiek sagatavots elektroboilerī.

Siltā ūdens iestatījumu mainiet šādi:

1. Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi 1.
2. Turiet nospiestu taustiņu **setup 3 sec.** 3 sekundes.
Indikāciju ekrānā **10** parādās vērtība **H:0...** un **set**
3. Taustiņu **setup 3 sec.** spiediet tik bieži, līdz indikāciju ekrānā **10** redzama rūpnicā iestatītā vērtība **R:00**.
4. Veiciet iestatīšanu ar iestatīšanas taustiņiem **- +** **6**.
5. Turiet nospiestu taustiņu **setup 3 sec.** 3 sekundes.

Trauku mazgājamā mašīnā ir saglabāta iestatītā vērtība.

Elektropieslēgums

- Pieslēdziet ierīci tikai pie 220 V līdz 240 V maiņsprieguma un 50 Hz vai 60 Hz diapazonā pie atbilstoši noteikumiem instalētas kontaktligzdas ar aizsargsavienojumu. Nepieciešamos drošinātajus skatīt datu plāksnītē [35].
- Kontaktligzdai jāatrodas ierīces tuvumā un arī pēc iebūves jābūt brīvi pieejamai. Ja pēc iebūves realizēšanas kontaktdakša ir grūti pieejama, tad obligāto drošības noteikumu realizēšanai no instalācijas puses nepieciešama daudzpolu atvienošanas iekārta ar vismaz 3 mm kontaktspraugu.
- Pieslēguma izmaiņas drīkst veikt tikai profesionāļi.
- Tikla pieslēguma kabeļa pagarinājumu drīkst pasūtīt tikai klientu servisā.
- Drīkst izmantot tikai tādus noplūdes strāvas aizsargslēžus, kuri apzīmēti ar simbolu . Tikai izmantojot tādus slēžus, ekspluatācija atbilst noteiktajām prasībām.
- Ierīce aprīkota ar ūdens drošības sistēmu. Ievērojiet, ka tā darbojas **tikai tad**, ja ir pieslēgta elektropadeve.

Demontāža

Arī šeit ievērojiet darbības norises secību:

1. Atvienojiet ierīci no strāvas tīkla.
2. Aizgrieziet ūdenskrānu.
3. Atskrūvējiet kanalizācijas pieslēgumu un dzeramā ūdens pieslēgumu.
4. Atlaidiet mēbeļu detaļu nostiprinātājskrūves.
5. Ja ir, demontējiet pamatnes paneli.
6. Izvelciet ierīci, uzmanīgi velkot līdzi šķūteni.

Transports

Iztukšojiet trauku mazgājamo mašīnu un nostipriniet valīgas detaļas.

Iekārta jāiztukšo šādi:

1. Atveriet ūdens krānu.
2. Atveriet durvis.
3. Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi 1.
4. Izvēlieties programmu ar visaugstāko temperatūru. Indikāciju ekrānā 10 parādās paredzamais programmas ilgums.
5. Nospiediet START taustiņu 9.
6. Aizveriet durvis. Sākas programmas norise.
7. Apm. pēc 4 minūtēm atveriet durvis.
8. Turiet START taustiņu 9 nospiestu apm. 3 sekundes. Indikāciju ekrānā 10 parādās vērtība **00h:0 /m**.
9. Aizveriet durvis.
10. Apm. pēc 1 min. atveriet durvis. Indikāciju ekrānā 10 parādās vērtība **00h:00 m**.
11. Izslēdziet IESL/IZSL slēdzi 1.
12. Aizveriet ūdens krānu, atvienojiet ieplūdes šķūteni un iztukšojet.

Norādījums: Trauku mazgājamo mašīnu transportējet tikai vertikāli, lai atlikušais ūdens nevarētu ieklūt mašīnas vadības sistēmā un neizraisītu kļūdainu programmas norisi.

Aizsardzība pret salu

Ja ierīce atrodas vietā, kur temperatūra var nokristies zem nulles (piemēram, brīvdienu mājā), ierīce pilnībā jāiztukšo (skatīt Transportēšana).

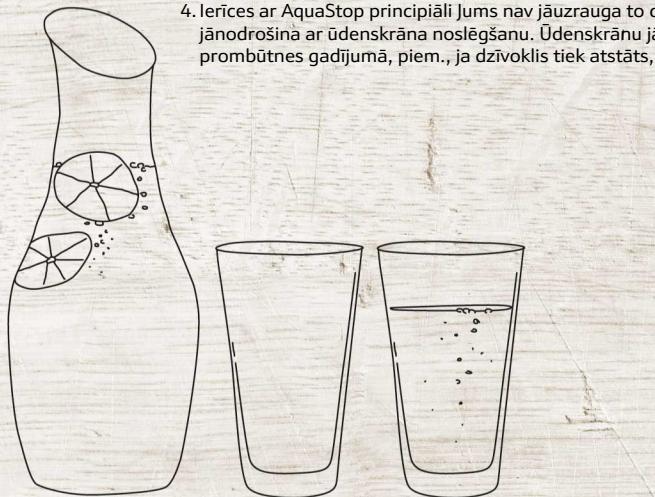
Tiek paturētas tiesības uz izmaiņām.

AQUA-STOP-garantija

(neattiecas uz ierīcēm bez AQUA_STOP)

Papildus garantijas prasībām pret pārdevēju, kas izriet no pirkšanas-pārdošanas līgumaun papildus mūsu ierīces garantijai mēs realizējam nomaiņu, balstoties uz sekojošiem noteikumiem:

1. Ja mūsu AquaStop sistēmas bojājumu gadījumā rodas ūdens nodarītie zaudējumi, tad mēs kompensējam privāto patēriņtāju zaudējumus. Ūdensdrošības nodrošināšanai ierīcei jābūt pieslēgtai pie elektrotīkla.
2. Šī atbildības garantija ir spēkā visam ierīces kalpošanas laikam.
3. Garantijas prasību noteikums ir tas, ka ierīci ar AquaStop jāuzstāda un jāpieslēdz tehniski pareizi atbilstoši mūsu pamācības noteikumiem. Tas iekļauj arī tehniski pareizi piemontētu AquaStop pagarinājumu (origiņālaprikojums).
Mūsu garantija neattiecas uz bojātiem pievadiem vai armatūrām līdz AquaStop pieslēgumam pie ūdenskrāna.
4. Ierīces ar AquaStop principiāli Jums nav jāuzrauga to darbības laikā vai pēc tam jānoderšina ar ūdenskrāna noslēšanu. Ūdenskrānu jānoslēdz tikai ilgas prombūtnes gadījumā, piem., ja dzīvoklis tiek atstāts, dodoties vairāku nedēļu atvaijinājumā.



Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM

Constructa NEFF Vertriebs-GmbH |
Carl-Wery-Straße 34 | 81739 Munich
Germany



9001354264
(9801) 642 MW